信心

品

內容强調

業不受影响





開香檳碱賀草簽完成人民大會當西大廳寫下歷史一頁

臘腸腸

周期與伊文思導致

歷史遺下問題

香港河途協議道案

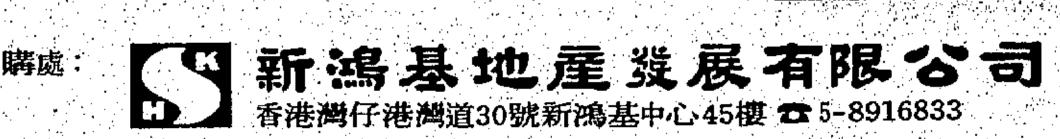
致辭强調已和平解決香港問題

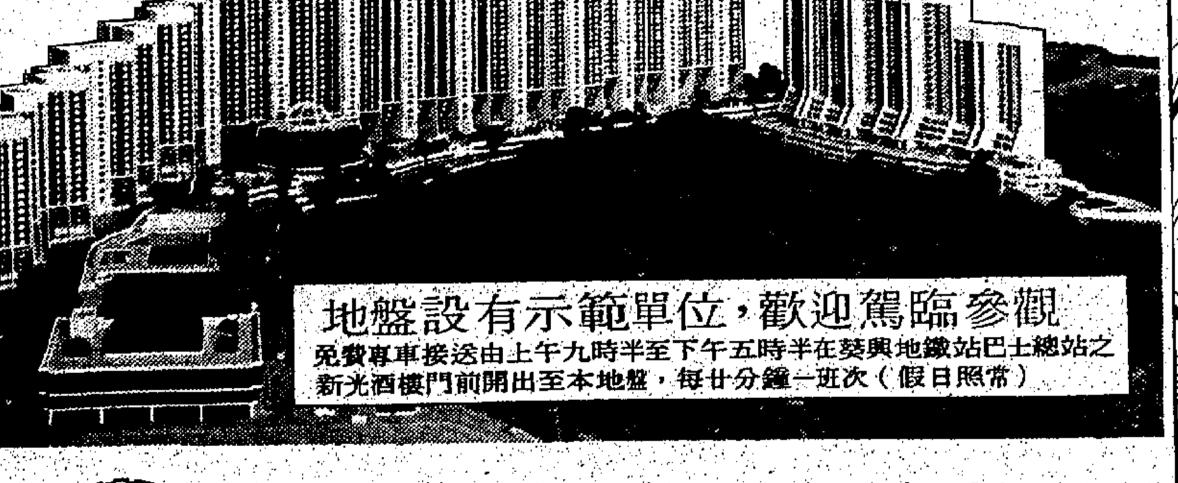
九龍唯一山頂高原龐大建設 氣勢磅礴之豪華住宅,俯瞰港九風光

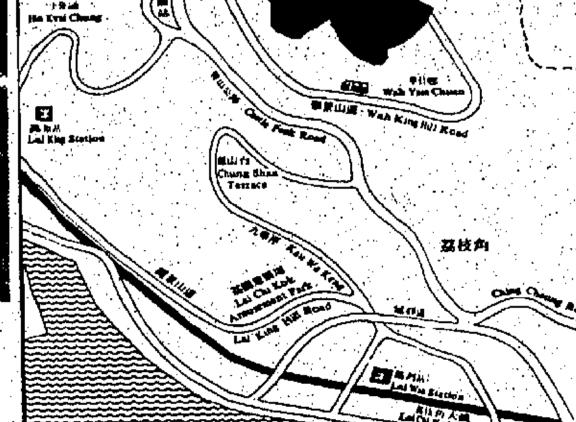
單位面積由1380呎起至1767呎

低息優待,入伙前固定月息1% 首期15%,二十年分期付款

欲免向隅, 治購從速









恒基兆業地產代理有限公司 香港德輔道中19號環球大厦 6 樓 吞 5-8265231(六線)

在史九

耐國華告訴港#

維護自由團結

布奮鬥

二五日元,美元党法國 二五日元,美元党法國 九點四八五法邱。英 5美元由一點二三二五 統至一點二二五美元。 在蘇黎世,美元党瑞士 在蘇黎世,美元党瑞士

僑

胞

版訊電

使香港成為全球第三大金融中心,全球第三大货櫃港自己創造的一個社會,其前途主要有賴他們的才能,

國個

四期星

稱宣約紐在維賀相外英簽草[議協英中] 神精利互助酒清本英中 題問途前港香決解滿

濟經港香榮繁定安港香護維諾承上議協在方雙 變不活生度制港香證保度制種兩家

件的

時同面,時的

干政果年

是解决香港前途問題中英兩國剛草簽之聯 要依賴任何制裁。,如中國將來要改變的話 的好方 合**聲**明

的答案就是,迢是一個正式及有法律約束力的協議,亦是兩個主權國之間最後,很多人都已提出的問題是如何能夠肯定協議可行而雙方亦會予以實

先求穩

定香港十三年

閏治會由英國負責,且中國已承諾作出租,不是一個權力機構,亦不會參予或早時,港人已就此問題作出憂慮表示,

京記, 英、中兩國政府滿意地回顧了近年來 言說, 英、中兩國政府滿意地回顧了近年來 言說, 英、中兩國政府滿意地回顧了近年來 完國代表團長伊文思說:「聯合聲明序 於國代表團長伊文思說:「聯合聲明序 於國代表團長伊文思說:「聯合聲明序 於國代表團長伊文思說:「聯合聲明序 於國人民和英國人民的歡迎和實同。

有什麼計劃助港,禁留中國政府製訂問香港政府及英國共 临很重要特點,協議規定的事項,會列有計劃助港人草擬基本法? 加入協助草擬基本法,此基本法對香港

是一份歷史文献。 是一份歷史文献。 是一份歷史文献。 是一份歷史文献。 是一份歷史文献。 是一份歷史文献。

,會否矛盾,因爲你對港人說,此個協議就是如此,有可能修改協議,但同一時間,又要求港人發表意見

長時間與中國代如國與國之間的

他們自己的決定。這是一個歷史遊留下來的問題,因為百名競,故將之提供港人,測試他們對協議可否接受,或者寧之或根本沒有協議,因為香港有百分之九十二土地,至九七一意見,認為是否接受此協議。我會經說:協議可以是好,共會當試是否接受嗎?如果他們不接受,你們會如何?(知道。

曾經

會古

留對港

九權利

力力主我

等。整個情勢在今後十一時, 一項威脅,只要香港的 一項威脅,只要香港 一項威脅,只要香港 一項威脅,只要香港 一項威脅,只要香港 一等 一項威脅,只要香港

備歡迎港九同

胞返台

所別出情况,接受此協議。 解决,故中、英政府希望能在當時保持香港所列出情况,接受此協議。正如中國所說,所列出情况,接受此協議。正如中國所說,所列出情况,接受此協議。正如中國所說,所然出版過選擇,就是在九七年後,無協議,此個選擇,就是在九七年後,無協議。

目長我的,們 是很好出發點,令我們可以有約束力的國際協約。

一定很好出發點,令我們可以有約束力的國際協約,各部份包括附件,都有約束力的國際協議,同時,基礎是相互的利益,英國、中國、香港都希望協議成功,以沒有考慮到此點,我覺得很意外。

一時,又是兩個有主權國的協約,可以達成最高文件。且最重要一點,這是一個有內束力的國際協議,好像協議所說,各部份包括附件,都有約束力。

一時,又是兩個有主權國的協約,可以達成最高文件。且最重要一點,這是一個有內束力的國際協議,好像協議所說,各部份包括附件,都有約束力。

一時,又是兩個有主權國的協約,可以達成最高文件。且最重要一點,這是一個有約束力的國際協議,好像協議所說,各部份包括附件,都有約束力的國際協議,是與有考慮到此點,我覺得很意外。

一次沒有考慮到此點,我覺得很意外。

一次沒有考慮到此點,我覺得很意外。

礎來 全力支援港

大家都希望 大家都希望 大家都希望 大家都希望 **繼續及繁榮。此協議反映出港市民力量極之大,沒有人**

實行 決香港 國 前途問 制

[港前途問題,正符合十億人民(包括五百五八會上發表演說時,談及中英關於香港前途聯 題

方的生活水平差距了,對於制度的憂慮自然不民的總收入每年可達八百美元,五十年後,中

不要忘配自己是中國人 | 文本草案之後,將一切煩雜敬愛的讀者先生,在你們再三 無思慮擱置一<u>達</u> 二閱讀了「中英

年悲笑」。而" 年悲笑」。而" 年悲笑」。而"

要好,不是模壞,我們歡迎變,而且一定要變的如果沒有變是「輸實」了。可見不必怕變,只要如果沒有變是「輸實」了。可見不必怕變,只要 且俗語有云: 一百定之否定, 一百是好事,質 云:「窮則變,變則 止,更是創造事物與 ,質嚴互變是產生新

緻。 美國將會碰其所能提供援助,與中英緊密合作,協助香港參與圖

受言人稱,在港美兩地之美國商人,相信此協議可維持香港為一商業 對於香港保持繁榮安定,美國將因此而得益;美國駐北京大使館 立長久發展之穩固基礎; 美國政府昨日對中英關於香港前途聯合聲明表示歡迎,認為可建,與中英緊密合作,協助香港參與國際組織。

《特訊》與聯批二十六日報導,美國將會並其所能提供一切提助

《特訊》與聯批二十六日報導,美國將會並其所能提供一切提助

各國銀行 十預

華府發表聲明 **次與中英協助香港**

羅快參加國際組織

及發展中共均無權過問 與國與中共均無權過問 與國與中共均無權過問

絕

會單方面裁軍

由星

開

往孟買

貨

加及甘油。警察默, 但據報載有樹膠,棕 詳細情形未即時獲悉 發密。有關該親質船

今天盛大獻映鹽

八卦掌砌低沙俄大力士

四両搏千斤 力克巨無霸

戈春艷_{一鸣戴人}李俊峰 聯合主演

李德玉 張雲溪湖 張華勛柳湖

清末民初轟動中國武林大事件

北京電影製片廠攝製

营轟動天津

解開 以阿 紛死

以埃高層展開接觸 叙利亞抨擊違背高峯會議決議 旦埃及恢復邦交

大定與埃及恢復外交關係,使到胡辛國王可能準備在中東和平談判中擔當更重大角色的傳入定與埃及恢復外交關係,使到胡辛國王可能準備在中東和平談判中擔當更重大角色的傳入定與埃及恢復外交關係,使到胡辛國王胡華今晚打選話給埃及總統穆巴拉克,告訴他中東通訊社官佈。中東通訊社說,約旦國王胡辛今晚打選話給埃及總統穆巴拉克,告訴他望件事,是阿拉伯新團結的開端。兩國恢復關係的消息分别由在安曼的約旦外交部和埃及(路透社開羅二十六日電)開羅和安曼官佈,埃及說,它希望它與約旦恢復外交關係

葛

老卿舒 根列論討 議建 障屏民人國兩破打

水雷

動盪

國際債務經濟問題 阿根庭基金會 達成解決協議

星洲肉猪供 猪肉價格暴跌 皇都嘉年帝

语城 嘉禾 麗華 糸工础 好 景 帝 國 國際 京華 南昌 光華 滿堂

金茂坪

加午夜場

海城

金冠澳門南灣 盛大

獻映 嘉紅京海禾磡華運

加四點塲

開塲就好睇 阿叻同黃韻詩 千祈提前入座 **賈盡口水使盡**切招

一夜風流·阿叻更加叻·貼士準到極 一條頸鍊·可欣法寶多·話點就點**炒趣橫生**

陳百祥·兪可欣爾斯黃韻詩語與黃錦樂劉丹顏國樑田青斯 星晨旅遊 好玩好多

後最 作傑胆大博色奇新聞 满 演大尼白妮娜雅丹羅 出胆奧朗。黛蓮娜莉

日玉銀 山水乘春翠 夜女不眷長情上影 開桃住您紅蜜春紅 上花,火!意,說 傑羅洛導碧小 作案基演玉家 。看觀宜不童兒



持有旅

持制

公僕可

終審禁

遷址啓事

本公司總辦事處及抽紗部

陶瓷部 珠寶首節部 特藝品部 海外貿易部 工藝品部 進口部 儲運部 總務部 財會部 定於一九八四年九月二十八日遷往:

九龍尖沙咀廣東道30號 新港中心1座4字樓

電話:3-7311333(16綫) 電掛:5669 電傳: 57691 CACHK HX

敬希垂注。

門市開業五周年紀念

香港)有限公司





三樓飯堂壹間 平售 823,430 元 正真正義置業有限公司 5-452522

電話:3-7239226 (覺士道側・拔萃女校斜對面) 葉氏兒童音樂實踐中心

奇/交九龍佐敦道6至8號佐敦行3樓

德福花園分團(地鐵九龍灣站)

●参加本地及海外音樂活動及演唱・將所學得到實踐

內容包括:音樂、律動、繪畫、電腦及盘智遊戲等綜合

附設●美術勞作組、舞蹈組、電腦組、器樂組(包括:鋼琴

新設兒童敲擊樂、兒童結他班

由留學英國及美國音樂家任教

訓練方法富趣味性,通過新穎教材及各種遊戲、活動,讓兒童

報名表

在輕鬆環境下學習音樂藝術,使他們身心得到均衡發展。

六合彩 多寶 第 77/84 期中獎號碼

星期五 下午六時五十分

由請於當日下午六時前在各馬會場外投注處 或攪珠前一日下午八時前以電話投注戶口投注 直查時開彩結果請電5-7587

金多寶彩池已累積至

基本樂理、視唱、練耳

小提琴、鐘琴)4歲至17歲

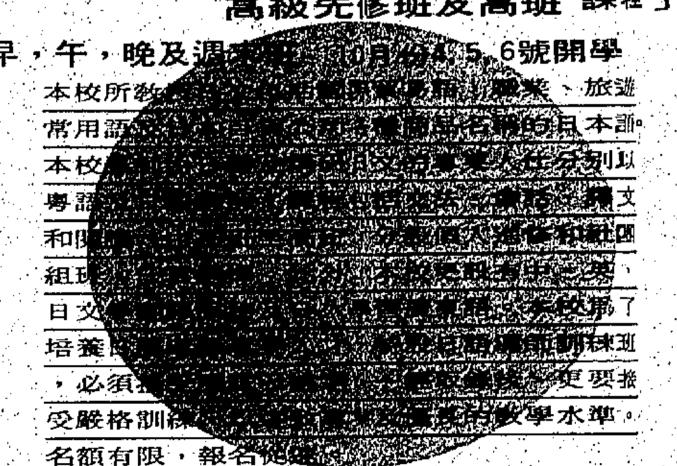
●才能發展輔助組 2歳4至5歳

選擇上課地點:佐敦行總團(地鐵佐敦站)

●培養兒童音樂修養

現代日語

本校由日籍人仕創辦 厂附設 日語初班 中級先修班及中班 高級先修班及高班 課程」



九龍彌敦道221號 D,恒福商業大厦5字樓(倫敦戲院側)

電話:3-697818-9

粤海企業簡所屬各商品公司 聯合舉辦 惠陽地區各口岸出口支公司

安福工業大厦

貨櫃碼頭毗鄰、葵芳地鐵站附近

5,388呎(另露台1,523呎)

地盆電話:0-281803

下葵涌葵豐街41-45號

5-271821

惠陽地區出口商品洽談會,定於九 月二十七日至十月五日在香港舉行,敬 請中外貿易人仕

華懋集團 5-202808

光臨指導!

洽談時間:毎日上午九時半至十二時,下午二時至五時;假期休息 洽談地點:粤海企業有限公司所屬各商品公司洽談室

須與中

國關係良

環境地位獨特

協議須

在國際履行

人大多

有待中

英繼續工作

儿七期限成陰影影响投資計劃

英 局

以香港人

入 熟 悉 文 字

詳列現行制废保持

核審正公錄記心小將

前途問題妥善解

英國强調是歷史專實遺留給香港人選擇

香港97年

須歸還中

選擇祇爲有沒有協議

深水埗白田偉智街38號 福田大厦冷氣商塲

近正代表民意的政府,將來才可達到港人治港的目利,在選舉中選出自己認為可以代表市民的議員,的被動心態,積極進取。有資格成為選民的,勿放成一定的影响力。目前已是政治覺醒的時候,港人應該善用渠道——例如民意審核處——跨躍提出意內容是不能修改的,但有關治港原則的基本法尚未

旺舖面積由70呎至235呎 特價毎呎 \$304起 毎單位月租 \$360起

大角咀洋松街 麗華大厦 松樹街交界

每伙特價\$195,000起

商場舖位尚餘一間 **#\$54,000** 本厦管理處引看(假日照常) 灣仔船街1-7號 寶業大厦

住宅尙餘一伙 面積674呎,另平台1,264呎 僅售特價 \$509,000

旺舗廉售商積704呎 本厦管理處引看

深水埗福華街 福仁大厦

高尚住宅單位461呎 每伙特價 \$256,000起

商場舖位105-311呎 #\$91,000 起 部份舖位承租約出售 本厦售樓處(假日照常) 電話: 3-865525



深水埗福華街 北河街交界 北河街交界 高尚住宅單位由367呎起 每伙特價\$197,000

商場舖位尚餘二間 面積118-452呎 售\$57,800起 部份舖位承租約出售

倫敦華僑關注賣地政策影响現港府收入 **協中英協議草案** 途協議草簽後將蒐集及評估民意 國會
定十 二萬港 八自動享權益移居英國 一月初

香港市民最担心,現已在法律上有保障

外匯方面,昨晨美元開市為七點八一三港元,仍企定於前天收市水平 外匯方面,昨晨美元開市為七點八一三港元,仍企定於前天收市水平 外匯方面,昨晨美元開市為七點八一三港元,仍企定於前天收市水平 外匯方面,昨晨美元開市為七點八一三港元,仍企定於前天收市水平 大大區 (段)

丁關失守

高尚住宅單位由375呎起 毎間由136呎

本厦售樓處(假日照常) 電話:3-865525

連租約出售

部份舖位

本厦售樓處電話:3-7785382(假日照常)

聞

(特訊)在確保聯合聲明得以有效聲明,及 原持中英雙方緊密聯繫,中英關於香港前途協議 中英雙方指派,人數不得超過二十五名。 所一旦起便以香港為主要駐地,而小組成員各由 中英雙方指派,人數不得超過二十五名。 所一旦起便以香港為主要駐地,而小組成員各由 時時期內,分前後兩期工作,別開由一九八八年七 時時期內,分前後兩期工作,別開由一九八八年七 時時期內,分前後兩期工作,別開由一九八八年七 下,務使一九九七年順利過渡及協助香港前途協議 一次 一個經歷的發展。

日止,田須補地價,屆時,港、九及新界將劃一繳卅日或以前期滿的土地契約,則可以交地租形式織七年後的香港特別行政區法律繼續予以承認及保護前所批出而超逾九七年六月卅日年期的所有土地契

繳交百分三租

一地委會

值的改變而調整租金。 常於當日該土地應課差偷租 的租值百分之三的租金 常於當日該土地應課差 地價,但需每年交納相

派出 18萬本政 務處淸倉

創拱形

雷達表 DiaStar «Anatom» 拱型系列

瑞士雷達表世界首創第一隻拱型 系列手表 DiaStar «Anatom»,爲表壇

拱型系列之特點爲表鏡及表身均 呈拱形,緊貼手腕;表身採用 常新.表鏡爲藍寶石水晶玻璃, 透徹晶瑩, 閃爍生輝, 舒適與名貴, 兩美俱備。瑞士雷達表 DiaStar

RADO DiaStar «Anatom»

情境 表点示法法 流行的 出 拱型特别的海海商 授港中環:单美領籍珠質公司● 重为表行●因泰表行有限公司·生商表行 銅鑼灣: 6厘表行 九龍失沙咀: 照提表行 日内瓦表行 加华芬道 •日内先表行 假日酒店 •九雷畴計•中國表行有限公司•沙亞珠智禪錶公司•宣手禮品店 英皇師錶珠寶有限公司·儋華表行 機場:Langale Co. Lita 油麻地/旺角:九出表行。主发表行 納代理: 太平洋行

目標

北京倫敦香港輪流開會·

大使級官員任首席代表

屬土公民外遊可獲 英領事服務及保護

港人政府賦權簽發出入境旅遊證件



中英互提交備忘錄

六合彩

頭獎懸空

好 好 好 好 多 數 字 指 出 十

中小學生

電腦輔助學習英文及算術

打字及簡單之文字處理

磁碟操作系統

教育性活動

尖東帝國海鮮酒家

子, 鮮味明蝦球, 新鮮 然西馬尾牛, 植州野山 殊鮮野味 高餐, 恒錢十 然西馬尾牛, 植州野山 然及野山鶏片, 深海帶 然及野山鶏片, 深海帶 強大野山 一個錢十 一個錢十 一個錢十 一個錢十

你想不落伍嗎?

請速加入富才電腦中心

初級電腦班

中獎,累積獎金為七百一十結果:

行政人員

磁碟操作系統

簡單程序處理

文字處理 資料處理

電子算表

新

聞

區議員聚首看轉播 民政署研究蒐民意 的內容,而部份區議會屬下前途工作小組正籌備搜集民意工作)全港十八個區議會將會在下月初開始先後討論中英香港前途全港十八區議會將會下月討論協議

區區議會討論,每區區議會討論後綜合的意見,可以透過秘書處轉交民意信全港區議會會分別先後討論。 信全港區議會會分別先後討論。 信全港區議會會分別先後討論。 副港九政務署長邪家强聚示,每區區議會是可以自行决定是否討論香

,但要顧及每一階层核專員辦事處反映。 ,初步决定由每區政務功員負責蒐集有關區內一切民意究協議公佈之後,如何盡快搜集市民的意見,向民意審

分發日

分發日

財經製造貿易活動全球經濟重點轉移至太平洋區

本港担當領導角色

工業助理署長在奧國介紹香港特點

保良

銀行

新加坡,均在太平洋區一六個,即美國、中國、大個、即美國、中國、

助學

完三

当元六

引 ,起碎屍疑學即是

取支票,若爲幼年 荷李活道一一〇號 九月十七日起分批 華僑日報讀者 華僑 香港 日起分批發支票 馬 學金

晚賽馬結果及

(四)第一次領取(三)申請人身份(二)申請人身份 各同學須

領取時

香

五至十 七 批 二 至 十 二 批 批 批 批

本週末賣旗 小輪襄助

本港來說,香港是一個一個很重要的角色。在四個現代化過程中扮演從沒有講言香港在中國

等一段資旗等以 持九新界各區舉行 一度資旗等以 一方(廿九日)上午收 一度資旗等以 一方(十五)上午收 一方(十五)上午收 一方(十五)上午收 一方(十五)上午收 一方(11)

中國的生意往來

| 務方面,兒童一切生活| 婦孺福利的住宿服

請從速報名或電5-299207查詢

沙区位置学以西

家人及財物着想 對付 、安枕無憂。 先發制人



隨身携帶 輕巧方便

● 行經寂靜地帶,如停車場,公園等

● 農運跑步或夜歸途中

● 人多擠迫的巴士上或巴士站。 去到人地生疏及新環境。

當你在上述各環境裏携帶迷你警 報器,可以確保安全,免受損失

萬無一失 多

當你雕家出外或遠行,迷你警報 |器替你把守大門及窗戶。

榮獲83年香港出口產品優異獎

總代理

蔡和平貿易有限公司 九龍塘沙福道一號

電話:3-383811



家居門窗 ●隨身携帶

請留意今 欲想進一步了解「迷你警報器」 之一切用途 晚十時三十分亞洲電視中文台 「生活在香港」 節目



專

留

免費由投資顧問ROD LAURIN主持 逢星期六晚7至9時舉辦 歡迎參加

加拿大公立私立中學多間 每日下午2至5時

男

誠(香港)貿易發展公司查詢電話: K-307995

整明的反應。 很關心外國貿易夥伴對 他感到很滿意,他表示 提出一國兩制的構想,

經解决了一些與往認爲以如釋重負,協議內已:協議公佈後,港人可

地產復甦可

龍新界發展有利

盡掃陰霾前景美好 上商界對協議滿意 BE 耳

(特訊)中英協議草簽後,本港中外商人之 業會進一步發達。目前座埃落定,疑應一掃而空 是行談判,這是十分重要的。一般而言,我們可 與行談判,這是十分重要的。一般而言,我們可 與行談判,這是十分重要的。一般而言,我們可 與行談判,這是十分重要的。一般而言,我們可 以終止一切疑慮,可心返囘工作崗位了。關於股 票市場起跌,他認為不是良好指標,港元强弱反 票市場起跌,他認為不是良好指標,港元强弱反 票市場起跌,他認為不是良好指標,港元强弱反 票市場起跌,他認為不是良好指標,港元强弱反 票市場起跌,他認為不是良好指標,港元强弱反 票市場起跌,他認為不是良好指標,港元强弱反 票市場起跌,他認為不是良好指標,港元强弱反 等國商會主席杜亮年說過去十二個月港人不 等國商會主席 目由經濟貿易 刺激信心外商投資料穩定增 獨立可確保繁榮

國泰航表示

帶來信心

香港的損失,中國亦会對協議內容,將不祇具表示,如果中國一旦實

保持繁榮安定

奠

1 穩固基礎

中港貿易將更

〈快速增長

人可以自由地移

限

在協議詳情公佈後將可改觀,他覺得協商會主席杜亮年說過去十二個月港人不

爲

局

既·希望英國政府在未來十三年間,不斷與中國政府協商,令時也是一件喜事。 人民最關心的事情。現在達成協議,對中英雙方及香港都是一為兩年來談判達成的,大家都很關心,是期以來對於恢復香港

作造

持所取得的,希望大家能夠共同携手,香港的經濟繁榮,是香港同胞與內共同

手,將香港搞得更加繁榮地同胞互相之間長期共同

,一是中國提出一國兩制政策,一是維持香港現行制度五十年調:中國收囘香港主權,對香港居民是有絕對的保障,道是基

D,希望香港市民對前途應要樂觀及有信心才對。(般)

公示:將來香港基本法的草擬,會致慮到香港的特殊環境及歷

随 華 儒 日 報 附 送

逢星期日隨華僑日報附送

會署理會長薛圖認為 會署理會長薛圖認為 為一點 於可當就。假以時日, 上全新概念,需要胆量 以可當就。假以時日, 以可當就。假以時日, 以可當就。假以時日, 以可當就。假以時日, 以可以所來 以時日, 以時日,

英國輿論反應良好

以圓滿解决的基礎。國兩制一是香港問題得兩國的共同勝利,二一東形容聯合聲明是中英

B

本期目錄

喜馬拉雅山中的厨房

倫敦點滴し旅遊之頁

周秀蘭願意接受挑戰

身邊瑣事・多過茶集

心肝寶貝(科幻小說)

飲食男女・思古幽情

星期掌篇

司馬燕抽簽寫覆信

毎週星座

電視節目表

兒童週刊

讓妻記(

在乳娘的時代裏

生魚し食在香港

蓮娜麗姿秋冬裝

梵蒂崗圖書館

封面專題:麵包生意起革命

教兒應有愛心怒竇使兒疏遠

乾陵一一唐高宗武則天合葬墓

感動穿梭新節奏「音樂會

惠風牌

電動、脚踏,

垂韵電話

AMANO

安勉勞自動打咭機

各種款式俱備

起重,推動、控制簡易

中國冷氣有限公司

0-6586061

油壓义車

内囘港供給及解答移民,投資及特聘加拿大會計師及律師於十日

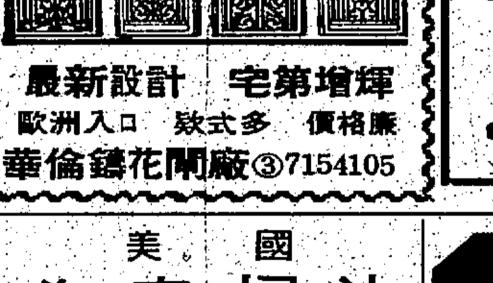
移民

留地稅務問題

電話預約

電話

養





九龍灣偉業街87號

最告

:誠邇有限公司 德國

五萬元的鑽石 珠寶店 全类稜面

港兴 ·語·會·沂 以活學活用方法教授 報名時間: 屋期一至星期五(12:00pm-10:30pm Children's English Club 創辦人: Mr Oliver Davies 九龍尖沙咀彌敦道192一194號5槽 《倫敦戲院對面·日本時裝樓上》 電話:3·661131

WAH KIU YAT PO

	根據香港銀行法例第卅七之(一)之規定公佈如下	
	一日合併資產負債表 1983	
1983 港幣 附註	港幣 流動資產	
3.E册股本 500,000,000股(1983年55.200,000,000股)	\$1,380,923,761	
無股港的1元 \$500,000,000 實收股本	應收票據·各項貸款及其 2,674,514,317 他販項減呆賬準備 1,412,947,782 \$2,950,735,391	
\$ 200,000,000 500,000,000股·採股收足HK\$1 8 \$ 500,000,000 332,320,141 公積金 9 (20,036,346)	\$4,107,686,259 6,672,959 投資 13 453,780	
\$ 532,320,141 \$ 479,963,654 \$ 3,875,143,509 各項存款及其他無項 11 2,847,943,244	固定資產 270,526,391 銀行行址及其他物業 14 355,237,764	
288,688,332 代客承付備用狀及保證 對照 287,005,463	22,578,041	
\$4,696,151,982	\$4,696,151,982	合併損益計算表
附註各項乃屬服項之一部份	本會計職項於一九八四年九月十四日由董事局批准	自一九八年四月一日至一九八四年三月卅一日止
	金融事務司白禮宜太平紳士) 董事	1983 港幣 \$23,612,349 本年度未加非報常性賬項前之溢利/(虧損) 4 \$(352,356,487)
	端甫先生	
一九八四年三月	卅一日資產負債表	
1983	1983	— 由公積金級來 9 81,500,000 1,229,999 於一九八三年四月一日之盈餘滾存 34,482,677
港幣 股本	流動資產	\$34,482,677 於一九八四年三月卅一日之盈餘沒存/(案積虧損) \$(236,373,810)
非無股权 500,000,000 股 (1983年為 200,000,000股) 年股港幣1 元 \$500,000,000	\$1,380,922,806 順存現金及存放同業 \$1,384,369,531 52,248,181 存放財務公司 153,416,706 應收票據各項貸款及其他賬項	附註各項乃屬賬項之一部份
實收股本 \$ 200,000,000 500,000 股 · 1≠股收足 HK\$1 8 \$ 500,000,000	2,455,075,868 被呆賬準備 1,333,640,138 \$2,871,426,375 \$3,888,246,855	
287,396,875 公積金 9 (16,979,718)	162,411,713 附屬公司欠項 10 — 21,013,002 附屬公司投資 12 75,457,321	
\$ 487,396,875 — 附屬公司存項 10 65,611,184	6,478,679 投資 13 232,800	
3,793,477,011 各項存款及其他賬項 11 2,694,271,712	固定資產 181,749,190 銀行行址及其他物業 14 277,055,245 20,974,447 營業用設備原值減折數 18,731,437 295,786,682	
	20,974,447	
381,626,528 代客承付個用狀及保證—對照 328,218,463		
\$3,571,121,641	\$3,571,121,641	
附註各項乃屬服項之一部份	本會計販項於一九八四年九月十四日由董事局批准 金融事務司白禮宜太平紳士 〉 費立明先生 〉董事	
	端離先生。	
	賬項附註	
(一) 賬項編排準則	(以港元為計算單位)	(十五)未付資產賬項
甲、恒隆銀行係於一九八三年九月二十八日由香港政府根據恒隆銀行(接收)出例接管。 根據設法例當1銀行及其附屬公司在任董事被免職而新董事同時委出。銀行及集團	本銀行 本集例 <u>1984 1983</u>	於一九八四年三月三十一日之未付資產服項未列入服項內者如下: 本銀行 本集團
之服項係根據銀行及其附屬公司之服册及記錄編製。此等賬册及記錄是所至。前 任董事未有陳述。雖然賬項之編製已盡求謹慎。但由於缺乏上述有關照明及記錄是 否齊至之陳述,現任董事未能保證銀行及其附屬公司於一九八三年九月二十八日以	股份益價 \$100,000,000 \$100,000,000 \$100,000,000 \$100,000,000 - 資本公積金	1984 1983 1984 1983 上簽約 \$ — \$ 16,480,404 \$ — \$ 16,480,404
前以其名義完成之所有交易,已括入服項之內。 乙、銀行及其集團之服項,係以其爲 繼續營業公司之 準則而編製,即假設現時之股東會	於一九八三年 29月一日 \$ 59,880,573 \$ 59,880,573 \$ 116,337,464 \$116,337,464	經批准而尚未簽約者 \$ — S — S — S — S — S — S — S — S — S —
繼續提供必要之財政資助,使銀行及其附屬公司得以繼續營業。 丙、本服項之比較數字係以銀行及其附屬公司一九八三年三月三十一日之合併服項爲據。 一九八三年三 / 归十一日之合併服項係根據當時銀行職員提供之草擬報表, 純爲連	董事會對附屬 公司評值之	(十六)未付賬項
照法定時限而報之法定服項。董事會未能亦不提保證數計至一九八三年三月三十 一日止之服項以與實公平顯示銀行及其集團於一九八三年三月三十一日之財政狀 。	增值 49,446,321 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	除於資產負債表顯示之代客承付保證外,尚有適期外觀買賣合約。
九八四年三月三十一日止年度內爲在一九八三年九月二十八日以前發生之壞賬及呆 服而預提之準備: 此等壞賬及呆賬係與截至一九八三年三月三十一日止年度內可能	普通公積金 於一九八三年	(十七)銀行之所有權 根據一九八三年恒隆銀行(接收)法例第3之規定,銀行全部股本屬於代表香港政府之
出现之可疑贷級墊款有關。	四月一日 \$ 81,500,000 \$ 81,500,000 \$ 81,500,000 \$ 81,500,000	財政管理法團(THE COLONIAL TREASURER INCORPORATED FOR AND ON BEHALF OF THE GOVERNMENT OF HONG KONG)。
(二)主要會計政策 甲·合併準則	<u>\$ — \$ 81,500,000 \$ — \$ 81,500,000</u>	(十八)比較數字
合併販項包括機銀行及其附屬公司編製至一九八四年三月卅一日之賬页。 乙、壞賬及呆賬 凡經本行董事點呆賬之顧客欠項、均撥有準備金、此外另有撥出一筆以項、作爲	掛益版 <u>\$(226,306,612)</u> <u>\$ 46,016,302</u> <u>\$(236,373,810)</u> <u>\$ 34,482,677</u> <u>\$ (16,979,718)</u> <u>\$287,396,875</u> <u>\$ (20,036,346)</u> <u>\$332,320,141</u>	若干比較數字已重新分類,以符合本年度服項之編排。
一般壞賬及呆離備。 丙、銀行行址、其 他物業及營業用設備	(十)附屬公司存/欠項	核數師致恒隆銀行有限公司股東報告書
I)銀行行业,其他物業無原值或估值減折舊,以直線法按預計可用期限年撤銷资 產成本。土地及樓字乃根據以下各項主要折舊率撤銷:一 一租約土地份餘年期五十年以上者則不折舊	1984 1983 附屬公司存項 \$121,356,440 \$ 3,514,052	一、吾人已遵照認可之核數準則、審核刊於上文之恒隆銀行有限公司及其樂團服項,惟一如 服項附註一所說明、由於未能獲得有關一九八三年九月二十八日前完成之交易之陳述,
一租約土地條年期不足五十年者,根據其餘下之租期按年平均撤稅 一樓字及城建之折舊乃以直線法每年百份之二或以其剩餘租約年期兩名之較 高者按4徵銷	附屬公司欠項減準備金 (55,745,256) (165,925,765) \$ 65,611,184 \$(162,411,713)	吾人之審核範圍受到限制。 二、服項內之比較數字係以一九八三年三月三十一日止年度之法定服項爲根據,對於該服項吾
□)像似、裝飾及營業用設備乃照原值減折舊,以直線法依其預計可用期按年撤銷。 丁、外幣	(十一)各項存款及其他賬項	人在核數報告費未能表示數是。在本與項內未有作出前年度之調整,以確定在數至一九八 四年三月三十一日止年度內為在一九八三年九月二十八日以前發生之壞賬及呆賬而撥出之 準備,此等壞賬及呆賬在數至一九八三年三月三十一日之年度內或已出現者。
財政年度結束。心外幣服項結存約依資產負債表結算日之應率折算為港北。年中以外幣計算之交易依交易日之應率伸算為港元。外幣伸算之盈虧已包括於損益服內。	包括於此科目內者爲溢利稅準備及內部準備金。一九八三年九月廿八日以後, 香港 政府外權基金給予銀行資本補助,使得以體行銀行法例規定持牌銀行之發務與責任,此	三、鑒於以上第二段所述,引入對於合併損益計算表是否負責公平顯示藏計至一九八四年三月。 三十一日止年度之業績。未能表示意見,吾人認爲若有任何有關以上第一段所述之事項而
(三)溢利税	項補助已撥入內部準備金內。	須作出之調整足以影响本服項者,則銀行及其集團之資產負債表均符合公司法例有關於銀行之規定,基於此原則,足以顯示銀行及其集團於一九八四年三月三十一日之資實兼公平 財政狀況。
由於本年度銀行虧損,故未有在販項內撥出益利稅準備。 本年度附屬公司在應課稅之益利,益利稅準備則以課稅率百分之十六點而計算在服 項內。	(十二)附屬公司投資 <u>1984</u> <u>1983</u>	畢馬域憨曹公司
	非上市證券照原值減準備金 \$ 6,011,000 * \$ 1,013,002 非上市證券照董事估值(一九八三年 <u>69,46,321</u> <u>20,000,000</u> 原值爲\$20,000,000) \$75,457,321 \$21,012,002	香港:一九八四年九月十四日
(四)本年度未加非經常性賬項前之溢利/(虧損)	第75.457,321 \$21,013,002 ===================================	董 審 局
乙、減除壞賬及呆賬準備: 西·減除益利稅準備: 1984 1983	於一九八四年三月卅一日擁有之 昔 通股權 直接持有 間接持有 主要業務	金融事務司(白禮宜太平紳士,C.M.G., O.B.E.)(董事長) 費立明(行政董事)
丁、冰除核胶的制金。	恒隆銀行(代理人)有限公司 100% — 代理服務 恒隆(財務)有限公司 100% — 提供商人銀行及	潘永祥議員, M. B. E. J. P. 端甫太平紳士, O. B. E. L.L. B.
(五)銀行之溢利/(附損)	有關財務服務 恒隆銀行(信託)有限公司 100% — 信託業務 恒隆電腦服務有限公司 100% — 電腦業務	馬嘗舊太平紳士 楊賀坤談員, C. P. M.
銀行之服預已計入劃[[\$353,822,914] (九八三年爲益利[\$43,752,720])。	恒額(秘書)有限公司 100% — 秘書業務 恒信保險有限公司 50% 50% 保險業務	經理部
(六)非經常性項目 非經常性項目爲數十九八三年三月卅一日止年度內出售一附屬公司之益利。	- 100% 停業 恒虧有限公司 - 100% 物業投資	行政董事:養立明 總 經 理:馬 賴
	划集有限公司 100% — 物業投资 集陶有限公司 100% — 停業	署理總經理:艾禮士高級副總經理:王祖基
(七)董事酬金 进照公司法例第 161前前發表之董小酬金如下: 1984 1983	(十三)投資	高級經理
担金 \$ 120,000 \$ 245,000 其他新体 - 2,396,715 5,292,885	本銀行 本銀行 本集團 1984 1983 1984 1983 1983 1984 1983	何沛新 李炳才 陳健威 鄧智深 黃國慶
\$2,516,715 \$3,537,885	證券原值 \$ - \$ 1,100,000 \$ - \$ 1,100,000 上市證券原值減準備金 - 4,978,679 220,980 5,172,959	經 12 12 13 14 15 15 15 15 15 15 15
(八)股本	非上市證券原值演革佣金 232,800 400,000 232,800 400,000 \$ 232,800 \$ 6,478,679 \$ 453,780 \$ 6,672,959	彭鎖海 劉承祿 何若超 楊國輝 劉國成 陳子明 王應生 王藹容
上册股本500,000,000股,促股一元 \$500,000,000 \$200,000,000	(十四)銀行行址及其他物業	<u>附 魔 公司</u>
已發及收足股本 500,000,000 股(一九八三年爲 200,000,000 股) 每股一元 \$500,000,000 \$20,000,000	本銀行 本銀行 本集網 1984 1983 1984 1983 1984 1983 1984 1983 1984 1983 1984 1983 1984 1983 1984 1983 1984 1983 1984 1983 1984 1983 1984 1985 1985 1985 1985 1985 1985 1985 1985	恒隆銀行(代理人)有限公司
於一九八四年三月十七日・銀行之註册及巴發股本經過發行三億新股之後・川港幣二億	原値減難提及折舊 \$ 29,637,571 \$ — \$ 46,683,629 \$ 17,209,689 一九八三年估値減難提 及折舊 <u>247,417,674</u> 181,749,190 308,554,135 <u>253,316,702</u>	恒爵有限公司 恒隆(財務)有限公司 恒隆電腦服務有限公司 恒隆電腦服務有限公司 樂陶有限公司
元增至港幣五億元,斯股每股面額港幣查元,全部收足現金。此等新股與現時股份在各方面享有同等權益。	\$277,055,245 \$181,749,190 \$355,237,764 \$270,526,391	恒隆貨倉有限公司
"我,我们是一个大大,我们就是我们的,我们就是一个大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大	A single product of the part o	

西德領隊碧根包華

税前盈利

特殊項目

STANDARD-LLOYDS HOLDINGS LIMITED

董事局宣佈本集團截至一九八四年六月卅日止六個月未經審核綜合業績如了

除稅前營業溫利/(虧損)

除稅後溢利(虧損)

集團外少數股東權益

每股盈利/(虧損)

一九八四年九月二十六日

則將告撤消。

概不收取任何費用。

一九八四年九月二十六日

電話:六一五式二六英皇道六七九號

記處,以轉換爲四百股之新股票:

股東應佔溢利(虧損)

董事局官佈不派發是年度中期股息

数至一九八四年

六月三十日止

(712,303)

45,463)

(757,766)

(757,766)

(2.0 Cents

承董事局命

生力 腔 酒 廠 有 限 忍 司

致股東通告

交易所委員會同意,自一九八四年十月一日起,將本公司股

票上牌交易股數單位,由每手二百股增爲每手四百股。在一

上述兩種交易單位可准予同時買賣。惟期後則祗能以每手四

各股東現可將原有之股票·按下列地址交本公司股票登

該項股票轉換服務直至一九八四年十二月三十一日止

香港干諾道中一百一十一號

九八四年十月一日至一九八四年十月十九日之一段期間內,

百股之交易單位進行買賣,而以前每手二百股之交易單位,

畢馬域篾曹公司

永安中心十樓

本公司董事會宣佈已獲遠東、香港、金銀及九龍各証券

公司秘書有限公司

裁至一九八四年十二月三十一日止年度

除稅後集團盈利

屬於股東之集團純利

每股盈利,未計特殊項目

擬重召後衞比爾高

月世盃外

圍賽對瑞典

66,709

7,639

截至一九八三年

六月三十日止

大個月

1,160,236

(210,944)

949, 292

26,638

975,930

2.5 Cents

11,965

(2,005)

9,994

14,391

52 cts.

市政府兩年後廢除

倫敦馬拉

松陷危機

12,678

(2,097)

10,581

(118)

10,468

21,669

FRENCH PROVINCES

ST. PAUL DE VENCE-Beautiful villa

bedrooms with adjoining bathrooms,

lounge & dining room. Sun terrace

sunbathing, full length pool with new

large cars. Special kennel for guard

dogs. Separate staff quarters with

preferred. Owners also offer modern

nearby Calif. style ranch home with

every luxury. Contact Mr. Cradock.

Commerce International Spain S.A.

Edificio Atlantico 5th floor, Avenida

del Alcanpara, MARbella (Malaga)

Spain. Tel: Malaga (52) 786700-

04-08-12-16. 09.30 am/12:30 noon.

Marquesa del Dierro SN. San Pedro

independent entry. US\$750,000 cash

in Haut de St. Paul with phone.

all new oak panelled doors, large

all around. 1st floor; dining and

pumping equipment, carport for 4

爾夫人表示將繼續支持

二個月合約。他是替代離隊的比利時國脚髙爾克的的巴西前鋒達數已經與甲組球會拿普里的勁敵阿科

香港地

足球簡

福

樓道

加盟布達錫後本季未露面 葡萄牙球星查蘭拿 丹麥主場逼和 告诉记者,如果查顺拿右大腿背下半部不接受手術治療,則不能再了,查蘭拿應可在個半月內復出,最多是兩個月?」一蔔牙足總軍醫立華醫生,昨晚在里斯本醫院施手術後說:「一切情 成巴格,先特選以顏色。天場觀衆僅六百廿八半期二比〇)。 歲下足球



體

接受手術治療腿傷

會書

遷址通知

逕啓者: 本公司將於一 九入四年九月廿六日起 遷往下列地址辦公二

文大厦E座地下

電話:5-650681-6

福運搬運有限公司啓

SWITZERLAND

FOR INDUSTRIAL SALE By the edge of LAKE OF GENEVA. 2500 sq.m. private. harbor and natural springs of mineral water from Swiss mountains. Sales and exploitation permits together with Pdrmission to Reside Available in Switzerland For Persons Living Abroad. Write for details : BERNARD ROHGER-ANCES, 15, Contamines, CH-1206 Geneva or call 22/473710

2:30 pm/5 pm.

該索向續茲

登取香。有

記離港答具

聞入

--- 67 発辞

隆豐國際投資有限公司(「隆豐國際」)與 亞洲航業有限公司(「亞洲航業」)之改組建議

隆豐國際董事會茲宣佈,有關改組建議之各項決議案經已於一九八四年九月 十五日舉行之股東大會,包括奉法院指令召開之隆豐國際股東大會,及於認股 權證持有人大會及於一九八四年九月二十六日舉行之 ASIA NAVIGATION INTERNATIONAL LIMITED 週息六厘半於一九八九年到期可換股有担保債券

協議計劃如獲最高法院批准,將於一九八四年十月十六日生效。在最高法院 未批准該協議計劃前,隆豐國際每股面值港幣五角之普通股(「隆豐國際普通股)及認股權證將於一九八四年十月十二日暫停買賣。因此,隆豐國際普通股連 權益之最後買賣日期將爲一九八四年十月十一日。而有關股票連同過戶表格則須 於一九八四年十月十二日下午四時股東名冊截止登記前送達股票登記處以便辦理 過戶手續。隆豐國際普通服及認股權證將分别於一九八四年十月十六日及一九八 四年十一月八日恢復實質。亞洲航業之新股預期可於一九八四年十月二十九日開

-九八四年九月二十七日

隆豐國際投資有限公司

亞洲航業有限公司

持有人大會中獲規定之大多數票數贊成通過。

始買賣。

承董事會命

環球秘書有限公司

PUBLIC AUCTION

PERSIAN CARPETS

LAMMERTS

have received instructions to sell by Public Auction a valuable consignment of outstanding

PERSIAN CARPETS including the finest of Persian Investment Rugs, as purest Silk Ghoms. sublim rare Tabriz pictoral

tribal Soughbulagh, Karageuz, Afshar, Ghashghai Yalameh, Senjabi, further a magnificent large Silk Kashmir carpet

of rare beauty and design, exceptional Turcoman rugs as Silk-warped fine Herat and Kabul. exquisite Silk Kashmir Keshan and "Animal Rug" selected Persian village weaves.

and a number of classic Oriental carpets in large sizes as Khorassan, Keshan, Dhoronks, Sarough, Herati, as well as a rare collection of subtribal Belouchistan Prayer Rugs and other specimen. of Islamic cultural - and religious significance,

and a striking Asia-Minor Yahyali. at 5.15 p.m. on FRIDAY 28th of SEPTEMBER 1984 in our new Chambers, 2nd FLOOR, SUTHERLAND HOUSE, CHATER ROAD, CENTRAL HONG KONG-On View from Wednesday, 26th September

1984 9.00 a.m. to 5.30 p.m. 香港最高法院

高等法院

维類訟案1984年第2194宗

原告人

答辯人

繼室 元配 威雄傑

承董事會命

秘書何大衞謹啟

过告

月二十三日下午七時蒙 長

舉行安息禮拜隨卽出殡安葬香港薄扶八日(星期五)正午十二時在該舘大奉移香港殯儀舘治喪謹擇公歷一九八 主龍召享壽 痛於公曆 宗鄉友世戚姻

陳溫惠卿

壁

衆

子

猱

惠賜厚膊

高誼隆情歿存均感

7一十六) 日在九龍世界殯儀舘 韓 騒字 敬良 府君 之 喪經

香港欖勿兄弟拍賣行啓

0三四 資行啓

治下槌之後若有錯獨或意外之事俱歸買者自理特濟下槌之後若有錯獨或意外之事俱歸買者自理特部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出院所封者當衆拍賣以價髙者得投得者須立即將全院所封者當衆拍賣以價髙者得投得者須立即將全

台端須於本廣告刊登之日(包括刊登該日)起計十四天 內與妥指定之送達認收查表格乙份,(請向香港中環德輔道 中173號5樓法律援助署索取),作為承認收妥該傳票。否則

高級法律援助律師花拉代行

出訴訟(香港高等法院雜類訟案1984年第2194

根據最高法院條例第26條及

之規定所提出之申請

儘管馬

公理然中英協議草案公佈是如斯重要, 但到馬迷來說却絲毫沒影响,仍以盡地搏殺 但到馬迷來說却絲毫沒影响,仍以盡地搏殺 是三萬六千七百多人,與過去比較毫不遜色 ,投注額亦與前相約。 公司門外觀看電視傳播的市民亦非常之多。 發置遺特別暫停在該時間播出的教育電 及江青被捕事件後,「號外」又再一次面世 及江青被捕事件後,「號外」又再一次面世 及江青被捕事件後,「號外」又再一次面世 之由於草簽事件之重要,故自香港暴動 及江青被捕事件後,「號外」又再一次面世 之由於草簽事件之重要,故自香港暴動 之由於草簽事件之重要,故自香港暴動 之由於草簽事件之重要,故自香港暴動 之前於東京之多。 之前於東京之多。

港糖廠街南華早報

公司定於一九八

召開股東週年大會通告

南華早報

有限公司

聞

協議有助安定民 行政改革趨協商制

際商業信貸銀行

認爲中

誠

圓滿解决可鬆

租期先定三年

擬招標承租官地事

新界沙田第56 C區

香港九龍置業按揭有限公司通告

PUBLIC TENDER 位於銅鑼洲 私用浮泡60呎長度出投 投標截止日期

索取章程及查詢詳程 請與本行聯絡

o 5-7909828

股前如

份將要登股轉

秘書 車

達姓護啓

暫停辦理 十月二日至 公司本公司 公公司本公司 公公司本公司

首尾兩天在內

度第一 次中

氣

公言 股息

香港中華煤氣有限公司 一九八四年度中期報告書

上半年度業績概况 一九八四年上半年度內煤氣用戶增加21.180戶,至本年六月底止用戶總數已超

23.6%。然因溢利税率已由16.5%提高至18.5%,除稅後純利僅增加一千一百九十 萬元,增幅為20.6%。

· 茲將本年上半年度未經審核之結算與一九八三年同期併列比較如下:

	1984年上半年 港幣(千元)	1983年上半年 港幣(千元)
營 業 收 入	449,142	366,543
稅前溢利已撤除折舊 \$22,349,947 (1983年折舊為 \$18,444,099) 溢利稅準備	85,115 15,746	68,871 11,364
除稅後純利	69,369	57,507

六月三十日用戶總數

毎股盈利

董事會現宣佈派發本年度第二次中期股惠,每股三仙,給予一九八四年十月五 日登記在股東名册內之股東。本公司由一九八四年十月二日至五日,首尾兩天在內 整停辦理股票過戶手續。股息單將於一九八四年十月十二日逕寄各位股東。

擴建第二煤氣廠房

經過長時間治南,本公司經已與香港政府達成原則性協議,由政府以私人批地 方式,批出大埔工業邨土地一幅,面積11.71公顷,用以興建第二煤氣廠,地價九 千三百六十八萬元,分十年還欵,年息一分。

至於擴建新廠方面,本公司已發出一份意願書,接納 BABCOCK WOODALL-DUCKHAM LIMITED 之投標,承購四座總值二億一千萬元之煤氣機,此項資金八 成以上可由英國政府出口貸款機構提供,分十一年還欵,其中兩座新機預算於一九 八六年底投入生產,其餘兩座則在一九八七年首季完成。本公司對未來十年用戶增 加之大量需求,足應付裕如。

大埔新廠廠房設備,海底喉管及擴展煤氣輸送系統等,均需增加資本性投資, 其中大部份資金亦可獲外國政府出口貸款機構提供。

合作發展堅尼地城地盤

堅尼地城地盤之建築工程經已展開,已開售之A、B兩幢住宅,售出超過二百二十個單位,成績頗爲滿意。

度全年業績將較去年繼續有滿意之增長。



香港一九八四年九月二十六日

11.0625 —個月 8.5000

國際兩信財務

11.1875 8.5000 —星期 二個月 11.3125 8.7500 二星期 三個月 11.5000 9.5000 一個月 六個月 11.6875 二個月 10.0000 九個月

國際商信財務有限公司 费低存款额50,000港元 港元利率(%年息) 美元利率(%年息) 11.0000 11.3750 三 個 月 11.3750 四個月 11.0000 11.0006 11.3750 五個月 12.0000 11.6250 六. 個. 月. 12.3750 11.8750 十二個月

超過一年期限之存款・利率面議

油廠地停車场大厦十一樓九龍地政處。港花園道美利大厦六樓地政署測量部及九龍上海街二五〇號港花園道美利大厦六樓地政署測量部及九龍上海街二五〇號在閱園則,索取投標表格,通告及章程請到沙田地政處,香敬標日期:一九八四年十月十二日正午十二時

281,615

新界沙田第56 C區

油麻地停車場大厦十一樓九龍地政處。 港花園道美利大厦六樓地政客測量部及九龍上海街二五〇號查閱圖則,索取投標表格,通告及牽程調到沙田地政處,香載原日期:一九八四年十月十二日正午十二時

只供露天貯存車輛,機械及工

箫 有

本公司定期本年十月十六日(星期二)下午四時三十分在本港中區開京八至十一號昌隆商業大厦八樓八〇三室本公司寫字樓舉行第八拾五屆

「本公司股票由本年十月二日起至十六日止暫停轉換合併佈達
又本公司股票由本年十月二日起至十六日止暫停轉換合併佈達
又本公司股票由本年十月二日起至十六日止暫停轉換合併佈達
本公司定期本年十月十六日(星期二)下午四時三十分在本港中區開
本公司定期本年十月十六日(星期二)下午四時三十分在本港中區開
本公司定期本年十月十六日(星期二)下午四時三十分在本港中區開
本公司定期本年十月十六日(星期二)下午四時三十分在本港中區開
本公司定期本年十月十六日(星期二)下午四時三十分在本港中區開
本公司定期本年十月十六日(星期二)下午四時三十分在本港中區開

WAH KIU YAT PO

日七廿月九年四八九一曆公年三十七國民華中

大不列顛及北愛爾蘭聯合王國政府 和中華人民共和國政府關於 香港前途的協議草案

致各位擬對草案表達意見之市民

如衆週知,有關香港前途協議之草案,已於日前出版之白皮書內發表, 政府將確保備有足夠之白皮書,以供全體市民索閱,同時促請各界人士根據 白皮書所列出的背景,而對該草案是否可予整體接受提出意見。

市民對白皮書具有任何意見、請提交現已成立之民意審核專員辦事處、該處 不屬香港政府一般機構,本人以民意審核專員之身份,將直接向港督報告。 本處之任務,爲收納有關白皮書之意見。意見可以書面方式直接寄交本處, 或經由大衆公認和熟識之諮詢途徑轉達,此外,本處亦兼顧經由傳播媒介 發表之言論,以及各項民意調査之結果。本辦事處設於最高法院大厦內, 全部工作人員約有五十名。

提交意見之方法:市民擬表達意見,請以書面方式,中英文均可, 具函寄交民意審核專員,地址如下:

香港郵箱第9000號,民意審核專員辦事處,民意審核專員啓。

意見書不論由社團或個別市民投寄,一律必須簽署,並於信上淸楚註明投函 人姓名或所代表社團名稱及地址,社團代表並應註明其所擔當之職位, 本處收到後將覆函以示該件收迄。

匿名函件將不予考慮。市民倘有意見發表,又不擬以書面方式提出,請經由 慣常接觸之具有代表性組織,例如區議會及其他社團轉達意見。

市民如有任何杳詢、請致電5-292393。

市民提供之意見有何作用:有關協議草案之意見將由本處撮要,然後 根據全部意見加以分析及審核,於日後呈交港督之報告書內提出。報告書將 包括本處所收到全部意見之據實撮要,以及審核一般市民對協議草案整體 接受之程度。報告書將呈交英國外交及聯邦事務大臣,而英國政府將根據 該報告書,以決定向國會提出之建議。

報告書日後將於香港發表,並附錄各具有代表性團體所提交意見之全文。 詩踴躍提交意見:所有意見應以書面方式寄交香港郵箱第9000號。



民意審核專員麥法誠

在靜坐時仍現出大力士 大打殺殺的觀念,故他 方羅漢,原為一位戰士 力羅漢,原為一位戰士 的師父教他靜壓修行, 他 放棄從前當戰士時那種 於藥從前當戰士時那種 大型大無比,後來出家 一位戰士

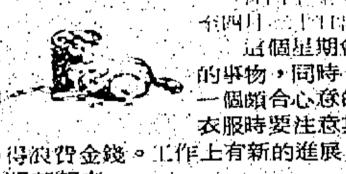
※又神・名叫婆乡・北 即度王舎城内一山逸有 「呵哩底母經」説:古 「呵哩底母經」説:古 ※又神华進羅之子。據 ※又神华進羅之子。據

制,使到別人會將他們的功勞忘記或忽略了,目光就集中到他們的缺點和所幹一切不是之處。巨蟹 k座的人通常都會爲家庭和母親這來麻煩,因爲他們會嫌所受到管教是過份前刻和失去了自由。這正 (未完、待報)



假如你遇到不幸的事情

愈做不來。新相識的朋友中[



衣服時要注意其實用程度,從 多點關心別人對你會有個 想不到的收穫。遇到他人交往

以對的問題時,最好避重就輕 地繼續探究,免令彼此尴尬 伴侶有難言之忍,你對他一定要多關懷和用精神 的力量去鼓励和支持他。 這幾天要用很多時間丢過

,最佳辦法是減少晚上到外遭 **奥樂的時間。家人需要你的經** ▼濟支持,看來你會花費不少,不過,這是值得和 - 文直護座で次月二十一年 至七月二十日出生)

到私人的雜務,如果可能的語

。單獨應付不來的事情可以 一定會得到帮忙。金錢上的 迎用要小心,胡亂花費會影响 你的投资計劃。自我檢討有所需要,在開來無事 的時候要多反省。

陌生的環境對你並不適合 难以抉擇之感。



,使到你的精神亦散漫起來。 注意家居的環境,尤其是光源 問題,對視力會構成一定的影

對於目前的工作成績並不:



遠到成功目標還要一段日子。 這個星期有一些重要的文 件需要簽署,於此之前必須詳

細閱讀個中內容。有朋友提識 你轉換目前的工作,你却對自



到一些有时势的人。心情開朗 ,家人和你都很愉快,可惜 却因不小心而染怒冒。生活的節奏頗爲緊凑,但 **月至一月十九日出生)**

道幾天的運氣不俗,尤其

是在結交新朋友方面,會認識。



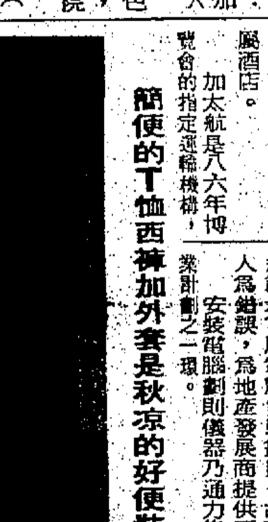
會的時間,千萬不要以任何借 口去解釋運到的理由。有一個 異性頗爲使你傾心,可惜對方 態度冷淡。每長者的說話有時候是落伍,不過,

細心想想亦有其中道理

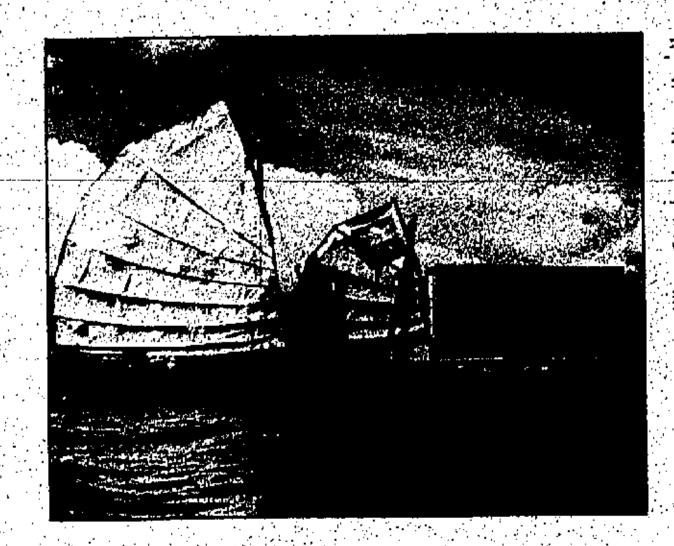
靜 座 羅 漢

。 象的梵文名迦理· 您是佛法的象徵,比喻 你到遠,迦理迦本是一 能致遠,迦理迦本是一 他到象師,出家修行而 成正果,故名騎象羅漢 之意。

布袋,原是被此份 一位捉蛇人,他捉 為了方便行人免疫 為了方便行人免疫 一位捉蛇人,他捉 一位捉蛇人,他捉 一位捉蛇人,他捉 一位捉蛇人,他捉



店 親



香港喜來登酒店,誠意邀請閣下蒞臨 參觀該酒店之全新面貌。

我們不惜耗資超過一千七百萬美元, 使整個喜來登煥然一新,成爲完美之 東西溝通滙點。屆時閣下會體驗這 豪華舒適之格調及熱誠友善之服務。

新喜來登酒店現隆重宣佈及慶祝 是次之開幕。

諮詢詳情講電 3-691111



杯碟明淨

兩款最新式電子碗櫃,外型

美觀,清潔省電,是現代家庭必備

的廚房設備,可爲田親或愛妻滅輕

聲牌新款電子碗櫃,實用又得體

授受皆悦。

廚務;致貿好友燕爾新婚,饋贈樂

●可烘乾6至7人之碗碟餐具,並

可隨意選擇恒温製;或特定烘焙

● FD-501 KE綠色拉蓋式,座枱及

39.6(寛)x44.2(長)x38.7(高)cm

九輪北帯街二號・電話:3-7130434

廣州人民南路111號地下・電話:89398

掛牆均可 42.4(寬) x30(長) x58(高) cm

可防塵埃汚染,乾淨衛生。

耐熱及自動調温,可經常保持

時間,最長可達120分鐘。

FD-301PE綠色座枱型

50°-60°C之温度。

自用或送禮 實用又得體

YAT

孩女孩提供不少玩樂的條件也常有出現,此外還有充滿

龍壁

竹編一

九龍壁

通過老,中我很

家庭必備

總代理:

陳列室

四期星

孫、手術後疼痛、牙痛、胃痛、 經痛、坐骨神經痛、神經性頭疼 避床證實 , 七葉遊止痛片屬国

·當歸十紅棗

200克

由原產地包裝

生活

獨參湯 補職安种定範止悸

明目開心盆智除邪 抗衰老抗疲勞 预防高血壓冠心病 预防各颗腫瘤症 及男女性功能衰退



清閒集 章心 悠然想到 秋凉醒

交朋友講究對方的

奖,莫管它們變好抑或變七意味着人的思想,舉動

大事以至私----」。

選是它八 八五年之冬裝

見法,三自統方度轉上傳館之,這條左的法是折,統壁

FD-301PE

垂詢熱線:3-675092

FD-501KE

信與電器貿易有限公司·電話:3-7217722

九州先沙咀東歷地道67號半島中心九樓:電話:3.7217722

香港中環 德輔道中 71 號永安集團大厦 1401 毫,電話: 5-256161

羅雀 1970

荷蘭 2340

澳洲 3300

法國 2340

德國 2340

九川須敦道625號離斯大廈二樓・電話:3-323723

請到環球

電器,時裝,化粧品,中西藥,海味,雜貨

家拆貨批發價,包收貨,包銷,旅遊包賺錢。

環球旅遊貿易公司

旺角彌敦道 638-640 號東亞銀行大廈⑤

台

3-956505

選擇旅遊

天天出發

南美鼨協 南美洲政府認可・內政部批准爲正式專辦 南美洲居留權機構,所辦證件絕對眞確有 效。免投資。該國護照通行世界。

10年 老字號 **台** 達中環 · 5 437597 · 5 432945 老字號 - 李寶椿大厦405室

5 -441531 5-443243 5-443055 5-443056 **5**422750 **5**438324

星加坡 1860 星 馬 1990

溫哥華 2800

三藩市 1970

夏威夷 1950

多倫多3500

香港中環干諾道中62號中與商業大廈 4 A

高雄 840

韓台[820]

済速1650

泰國 1040

東京1380 大阪1400

康樂旅遊公司 NNAUGHT TRAVEL LTD.

中環李寶椿大厦1204室 韓國四天豪華團全程單人房住豐田或總統 全程專人領隊回程可停台北 2580 韓台機票十3晚單人房十接送2280 台北四天渡假團逢星期五出發1530 台北機票十3晚酒店十接機 1030 曼谷芭堤雅五天豪華團逢星期四、五出發1830■ 台證 全 第75 韓 證 95 泰 證 90 機 票台 3 比 8 30 韓 台 18 50 日 本 13 60 精配韓、台、泰、合法百貨、包收包退、利潤最高。

華僑日報讀者

本港旅遊·澳門旅遊|廉·價·機·票 台灣旅遊・日本旅遊 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機票 星馬旅遊・菲島旅遊 專用電話 毎週有團出發 **☎**:5 — 4 13083 歡迎社團工廠委託安排行程

往台灣可

來回機票包接送

★特快台証十天出証\$200

韓國豪華團4天\$ 2700

旺角彌敦道655號胡社生行801室

15 帶合法 特廉平價

國內親友海外旅遊創業移民人境許可証・合法居留証

憑本署歷史經驗,對各國移民法之了解

美國DR: HILL (中國香港)事務署

實務豐富之經驗意見,使你得致幫助與猛處

3—7225357 本公司專業辦理美國,加拿大、澳洲各類移民 ,旅遊、投資、置業、海外留學、出國就業等 簽証手續,及東南亞各地之旅遊簽証等,凡持 任何種類証件者,均可接受辦理,歡迎雙程, 綠印及國內親友辦理移民海外簽証,如有任何 疑問,請親臨查詢及免費指導。

德利旅行社:尖沙咀庇利金街宫利商業大厦9 樓(902)室(地鐵可直達佐敦站庇利金街出 口即倫敦戲院後面)。 德利辦理:快捷順利

瑞興旅遊。雪腦證 九龍彌敦道747號金都商塲三樓324室(大大對面)朝十晚九 北京豪華遊共和國第1890

桂林、陽朔航空團五天\$ 1540 丹霞山/七星岩、從化四天\$700 惠州、西湖、羅浮山、香蜜湖 三天\$280 三天\$380 中山溫泉、長江樂園二天##\$395 為六\$498 西麗湖、香蜜湖/小梅沙-天波 \$ 160 =天 \$ 298

字樓504 室3-900793,

七海旅行團 服務中心 直接發售歡迎垂詢

香港華僑商業大厦 802室電話:5-413081

特快收費75 總店旺角彈敦遊607新興大厦1817室 電梯18字 電話:③301275 ③849562 ③859555 分店中環永吉街12誠利斯塲2樓8黨份413674 自置樓字地址不變儀此兩間老招牌其他是偶實 業特快簽証

僑

月九年四八九一曆公年三十七國民華中

,今年第三季內,P、V·C·製品生產率大幅下降,致令P·V·C·粉節V·C·用具,是整個塑膠製品工業中最弱的一環,由於P·V·C·膠布鎖。昨(廿六日)據塑膠原料商透露:目前本港塑膠製品工業,一般來說,產品價雖然繼續降低,港商訂購仍少,但現在本港存倉賃量不大,價格疲定。(特訊)在本港塑膠製品工業中,P·V·C·用具是產銷最弱的一環, 原料需求 現在存倉貨量不大, ·粉訂價連續降任 **喧**整膠製品 製品產銷顯 價格疲定。 著退縮 成

少考 字 P

勝和報價,有的作了可收到國外合作對象的建 磷碳、鉀鹽等也分别

料,採用P‧V‧C‧假皮銳銳。其五是P‧V‧C‧假皮手袋、假皮箱、假皮文具袋等P‧V‧C‧膠布容易沾上油酒,令顧客賦惡。其四是梳化椅近年亦多數改用天鹅黻、斜用天然籐皮緞成。其三是本港飲食業近年不復採用P‧V‧C‧膠布作枱布,恢復採用棉銷轉呈退縮,出口亦少。其二是籐器採用P‧V‧C‧膠籐容易橫廳及污染,出口籐器已經經過過過時,出口亦少。其二是籐器採用P‧V‧C‧膠籐容易橫廳及污染,出口籐器已 ·膠布銷量退縮更為明來說,產銷尚呈穩定·

,價格尚呈疲定,幼粉每磅二元九角E但本港市場P.V.C.粉滯銷情况B呼低,每噸降二十美元,在最近三個B

持縚兼黎巴局勢

南

月上 示數 及 排海 關 開 稅

月

中東來 單依然平淡

塑膠用品 消費品則減少

橋

B

如沙地阿拉伯、聯合督教少,反映出當地市場 生猪市况 穩

二十三億五千萬蘭特。二十三億五千萬蘭特。一十二億三千萬蘭特

貨源供 應正常

· 成六百五十元。 深圳大路一百一十七 ,最低成四百九十元 ,最低成四百九十元 日本提倉大增

期糖

斯 特 (世)) 日香港交易所原糖期度 (特語) 昨(世)) 日香港交易所原糖期度 (特語) 時(世)) 日香港交易所原糖期度 (特語) 日本 (特別) 日

三百 百四十一手。九月份六、九〇美仙,百四十一手。九月份五點二五美仙,成廿三手。一月份五點二五美仙,成廿二手。一月份五點二五美仙,成份二手。現貨價為四美仙,較前日持穩。一時,成一百六十一手。七月份三點,成分一百六十一手。十六手,較前日持穩。日共成交六百一十六手,較前日均加日共成交六百一十六手,較前日均加

日三初月九年子甲曆夏

・〇元・収市「三三・大元・雄一一八元・収市一三三・大元・収市一三三・大元・収市一三三・八元・収市一三三・八元・収市一三三・八元・収市一二三・八元・収市一二三・八元・収市一二三・八元・収市一二三・八元・収市

做

豆

告

等待 末季額公佈

生

中弱價低落

椰油價

獨堅

現竟比花生油價更高

成爲僅見的畸形狀態

油每担三九〇元

無綫各節目互相搶料有傷和

欲成立統籌小組 以分配資料事宜

硫碱,銅磁・鐵磁等進對木材,磷碱、鐵磷等鐵,與水材,磷碱、銅鹽,與鹽,

女節目在黃金時間推出,

廣東省首屆藝術節

公司海外投资争取達到 階段,到一九九〇年, 海外投资業務尚在摸案 公司負責人透露,

前天在穗隆重開幕

易貿

赤

基味?是城低了**殿**齋的戲場,是城低了**殿**齋的戲場,是

一大眼睛人顯得有點憂鬱的潘虹

羅家資認爲整個劇



羅家 寶談 柳毅傳書

認爲編排不夠文采

行時對記者的訪問答 火車返回廣州市,他 聚家實昨午已乘直

藝員對草簽反應

定為本 對於香港前途問題,早已信心十足,而中英雙方昨草簽 ,未曾有過移民的打算。 一次,對香港前途地頓然恢復信心,高興地說:「我不用走,遲些塑接 一次,未曾有過移民的打算。 一次,表面,是一层心十足,而中英雙方昨草簽 一次,是一层心十足,而中英雙方昨草簽

,無論中英雙方聯合聲明,是好是壞,他們也一定接受對於香港前途問題,一直抱着順其自然的態度。她表示

李麗麗

其次是獎雪,

想不到的,當在開聊時

土馥荔

·忘記了呢!當然更不要說是一失憶症,連當日同住在濟「見到她難得她還有印象,至何見到她難得她還有印象,至於們離開濟南到青岛去時,她

政為港人熟識・在該片中王敬茘是「咱們的牛百歲」等。其中的「天「許茂的女兒」、「風流干古」、再又演出了「綠海天涯」、「天雲時、王敬茘由京劇團轉到江蘇省話時、王敬茘由京劇團轉到江蘇省話

劉曉慶受新聞界歡迎 《「八一」 電影製片 螺戀花」。

有原 親

大道」・從此王七五年長春製片

葉潔馨找靚女 香江歲月」已籌備就緒

医康的側面很好看

金巴辛 多與性感男星拍檔 嘉戲路廣闊

雖非奇人

受益」

國誠購

芳担心胃

| 伯到時只有望着别人吃 | 多時也不想吃東西,祇 |

ツ宴人

皆坐

重躍

三週年

父夫週記」由

亞視積極籌備綜

發掘藝員歌唱潛質 合節目

先安排唱劇集歌曲

們唱劇集主題曲,而為 試用期,亞親會安排他 合約爲期三個月,作爲 郵簽了一份歌星合約。

山蘇省殷曲學校京劇 日歲」得到百花獎的

演

是一起吃了。 歷便可以開心的與他藝 是在慶功賽前蹇麼,那 看望劉紅芳能趕得

,事關她來拍劇集,倘們答應。而胡慧中對演及林蛟已答允演出,現 片長九小時絕無删剪

教父 〈傳原庄版本

她便要自費住宿·關她來拍劇集,你

归造型照。此外該

四晚

、更細膩, 片段,所以

拍亞視劇集「勇敢新世界」的周比利身手敏捷

的劉紅芳,莫非選惠了的劉紅芳,莫非選惠了大水口 1 大次 1 5 计 2 第 買保險 受是誰 的家務及小工程。近榮教大家做一些一



秋冬季時 装及配

是中國貼 一套海軍藍色階土套裝,第1五氣息。 一套海軍藍色階土套裝,第1五氣息。 一套海軍藍色階土套裝,第1五氣息。 一套海軍藍色階土套裝,第1五氣息。 一套海軍藍色階土套裝,第1五氣息。 一套海軍藍色階土套裝,第1五氣息。 一套海軍藍色階土套裝,第1五氣息。 一套海軍藍色階土套裝,第1五氣息。 一套海軍藍色階土套裝,第1五氣息。 一套海軍藍色階上對於 一個長期的一面。 一個長期的一面。 一個長期的長期的一面。 一個長期的一面。 一個長期的一面。 有袒般的嫉媚輕柔

各商 **會學家施巴博士來** 主便有一好話題——講 特性的當地出品,東道 可能的話,選擇具地方

假夏宫歌舞盡歡 女士之夜

剅悅展銷



士博巴施家學物食

鏡架較受歡迎眼鏡可換鏡片

WE THE TENTE

面對馬場彭福公園 毗鄰沙田火炭火車站 俯瞰銀禧體育中心 遠眺城門河秀麗風光

每呎僅售419元起 建築期間特惠分期固定年息8厘



有信步可遠的電氣化火車 火炭站(八四年底啓用) 有方便的公共交通服務 有增關的幹綫直達本花園

有大型私家停車場·車位充足 康樂設備

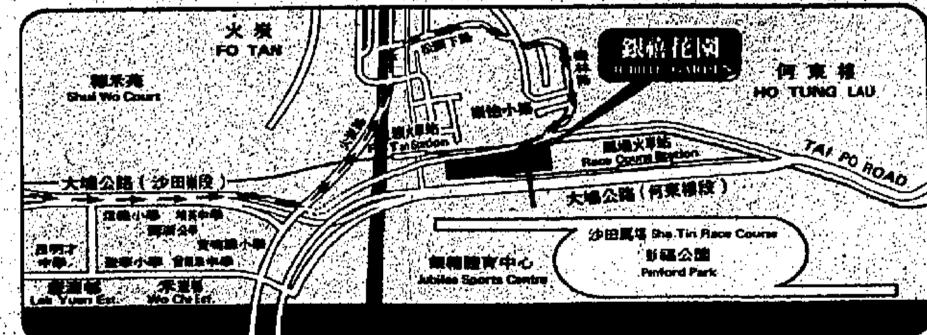
有大型私家游泳池 有桑拿浴室及水力按摩池 有網球場及籃球場 有兒童遊樂場及乒乓球室 有全長二千餘呎的緩跑徑 有廣達十八萬呎休憩亭園

有相距不遠的中文大學

有醫務所 有警察報案中心 有專業公司負貨管理保安

保安服務

單位設計 有448呎及580呎連大型露台單位 有623呎至653呎兩房兩腮單位 有1100呎三房兩腮被式單位 嗯房全部装安名廠冷氣機 浴室裝妥煤氣熱水爐



銀稽花園

第一期第4至第8座住宅1985年底完成

第二期第1至第3座住宅及銀融閣(複式住宅及商業中心)1986年3月完成

免費專車接送參觀示範單位,每日上午九時 半至下午五時半,每半小時一班由九龍塘 地鐵站(九廣鐵路站出口)開出。

策劃與建及舊樓代理

發展商 長江實業(集團)有限公司

地盤售樓處及示範單位 假日照常開放

30.51 57.58 54.31

- 386.41 + 15.20 - 66.14

告

廿六

4468.49 3638.51

5263.15 3104.51 2205.92

這東分類指數

年推續有滿意之增長。 已比去年同期超出百分 已比去年同期超出百分 上十七。故董事會深信 是比去年同期超出百分

图、東京海上五九九(升一六) 圆、日立八九八八(跌二) 圆、東芝四 八八(跌二) 圆、东芝四 四一七〇(升二〇〇) 周、及綿葉一五四〇〇 升六〇) 圆。

本遇四聯邦儲備周發表 的基本貨幣供應的數字 的基本貨幣供應的數字 一十億元。 然於前市交投疲慢

高

· 是表示利率受到下降。 是表示利率受到下降 是表示利率域低四分一层

氣

中

幅

段 股市 半日開做總值 專 和、九倉及怡證等做價跌幅稍明顯。利囘吐增營,致使其後市價低囘,長江實個一億七千零二萬元。比前日成值減少沂四四,收市指數恰低破一千點關以九九九四四,收市指數恰低破一千點關以九九九 後回 00 00 50

DODOO

中英完

有助

投資信心

投資者態度仍審慎

- 是連續第二日 標欠明朗,華 7,及行將發表 八千六百二十五萬股一六,微升二點一。工業平均指數收市為

九工覆股,方電九五紫。市仓整一月

是幅值大,如是工艺 以市價榮別仍在一兩個 以市價榮別仍在一兩個 以市價僅與前日各該項 以市價位與前日各該項

一點一・收一二類工業平均指

萬役 村加至八千六百二十八萬品 村加至八千六百二十八萬品 村加至八千六百二十八萬品 村加至八千六百二十八萬品

六百二十五 一十八萬股 一十八萬股 中五

京股市

顯增活

中

。 底至了

航業將於九月廿八日召開董事局會議投資將於九月廿八日召開董事局會議

草簽非足使信心

目 最低價 德昌電器 - 83,420,000元

證券業 經紀陳話:股海中埋鑑幾多英雄聚傑,他 經紀陳話:股海中埋鑑幾多英雄聚傑,他 經紀陳話:股海中埋鑑幾多英雄聚傑,他 經紀陳話:股海中埋鑑幾多英雄聚傑,他 經紀陳話:股海中埋鑑幾多英雄聚傑,他 經紀陳話:股海中埋鑑幾多英雄聚傑,他 經紀陳話:股海中埋鑑幾多英雄聚傑,他 經紀陳話:股海中埋鑑幾多英雄聚傑,他 經紀陳話:股海中埋鑑幾多英雄聚傑,他 ,一鼓作氣直衡千一,便要看「有心人」再度失手 , 能否利用「民意反應佳」來股市高開低收,恆指跌十點四四 , 承接力有减弱越勢,小心,小心!至一〇五〇左右有很强阻力,入市资至一十點,因此,今次的升幅預計在中上升的,只有减息一途,還消息最低過密話:草簽內容缺乏新意,能與過密話:草簽內容缺乏新意,能 士認為

成草簽協議 復增 九月廿六 最多股票 4,384,000 3,896,000 1,710,000 1,254,000 1,181,265 1,076,000 1,040,000

这束分准 信和员案 不 模具業 垃圾光票 894,000 中華造船 808,000

遠東 收市價

經二芸

0.54

2.575

1.09

0.95

0.41

3.55

特訊)平治

逾房

隆豐國際

偉進航運

鄧聯酒店

遠東酒店

海港企業

美麗華酒

百樂酒店

富豪酒店

2.325

2.575

0.43

0.91

0.415

大酒店

1尺寸,也有不少1皮膏,不足三小時,形勢似乎已有改變,

1.25 1.83

0.095 (七)酒店旅遊 18,40 1.25 (八)紡織製衣 南豐紗廠(除息 南洋紗廠 南海资菜(除各項)—— 裕泰製衣 南聯實業(除各項)4.50 長江製衣 (九)其它 淘化大同 環球電子(除息)3.45 忠德石油 0.77 康力投資 5.15 5.10 5.15 5.30 5.15 青洲英坭 港機工程(除息)7.80 7.85 7.80 香港電視(除息)4.275 4.20 4.275 茂昌限鏡 4.05 立興鐘鈸 6,70 6.70

金銀會成交: 55,300,000元 300,000元 四會成交總額:170,020,000元 遠東指數: 4487.83跌45.86 恆生指較:999.79跌10.44 873.10跌10.09銀指數 646.33跌5.08 金銀指數 794.46跌8.62 最高價

(一)銀行及財務類 20.90 東亞銀行 35.00 34.75 恆生銀行 匯豐銀行 工商銀行 嘉華銀行(除息)1.32 海外信託銀行 美迪臣證券 永盛財務(除息) 友聯銀行 25.70 永隆銀行 怡和證券 和黃認股權證 (二)債券類 港超債券7.25% 75.8% 75.8*%* 75.8*%* 8.90 8.90 九倉債券7.5% ---和黃債券 **盟地債券8%** 61.5% 61.5% 61.5% 湿地認股權證86 3.70 3.70 3.40 ٠<u>----</u> **怡和認股權證92 1.34 1.39** 1.32 1.33 1.32 (三)公用事業類 13.60 13.70 13.50 13.60 中華電力 6.40

6.40 6.45 6.40 中華巴士 6.40 10.00 .____ 10.00 海底隧道(除息)10.00 10.00 ·港燈集團(除息) 6,20 6.20 6.05 6.05 6.05 6.60 6.35 6.35 6.55 中華煤氣 6.40 45.50 45.50 44.00 44.50 竹話公司 **2.55 2.575 2.525 2.55** 2.55 油麻地小輪 6.35 6.30 九龍巴士 (四)工商企業類 6.10 6.10 聯合企業 6.10 6.10 雅利發太平洋行 0.75 0.75 0.75 1.85 **依利安達** 1.901.87 峴壳電器 2.225 2.225 2.10

金山實業 愛美高 王氏工業 第一太平實業除息2.50 周生生 莊士集團 和記黃埔 能達科技 2.00 2.00 怕和 利豊(除息) 廖創與 辿卡佛▲ 太古洋行A 1.02 1.02 新购基(除息 1,25 瑞興公司 先施公司 台徳豊A 永安公司 永安集團 1.30 仁学 (五)地産建築類 0.27 0.26 0.27 亞細安 紀徳置業 0.10 世紀城市 8.45 8.75 8.35 8,40 8.70 長江實業 0.15 0.15 0.15 0.15 0.15 莊士置業 四海地產 0.39 0.405 0.39 0.42 0.42 遊東發展 第一城市 金山地産 0.41 0.41 0.34 **德智發展** 0.43 0.40 0.40 0.41 0.41 鷹君地産 2.475 2.50 2,475 2.50 2.40 但隆

1.00 8.40 0.39 ____ 0.34 0.402.451.91 — 1.91 1.91 1.91 1.91 1.40 1.42 1.41 1.40 1.47

3.175 3.15 3.325 3.15 3.20

水來發展 世界發展 華信地產 中華造船 鹰邦航菜 東方海外 安全货食 4.50 4.50 華光航業 1.45 1.45 1.45 1.48 0.82 0.78 0.80 0.78 0.78

0.30 大寶地產 0.425 0.425 華光地產 (六)倉塢運輸 維達航業(暫停牌)---4.10 海南發展(除息)---

1.13 1.19 4.125 2.40

1.50

0.91

0.41

1.13 3.975 3.95 2.40

南順 非立斯畷 生力啤酒 邵氏 森那美 星岛報業 南華早報 变光實業 紅寶石發展 宋加剌膠 人頭馬

名

3.50 6.90

1.50 0.95 0.95

徳榮建築

獲仍股利完權

新城市地產 鸿易國際 保靠建築 聯邦地產A 森滿合 信和置桨

兆安地產 大新公和 新鸡基地產 大昌地產

漆盛發展

希傾興業(除 國際城市 明輝發展 亨隆地產 啓明建築 建煌新記

> 7.05 1.50

新昌地產

利興發展 利安地產 美居集團 萬邦投资 新世界發展 百利保(除各項)

大生地產

3.575

會德豐船務A

中场一般交投散漫。 中场一般交投散漫。 一般交投散漫。 經紀表示,投資者

五·○○元(跌點○三 (跌點○三),音斯頓 (跌點○三),音斯頓 (跌點○三),音斯頓 (跌點○三),音斯頓 (跌點○三),音斯頓

夏利文 恆基兆業 协成行 罚地公司 4.525 4.50 信託A 1.47 合和 新昌集團

6.05 6.35 44.00 44.50 6.30 6.30 The same of the same of 2.125 2.10

來醫治?皮膚病會否傳染癢,是否患了皮膚病?可

和肉體的疲勞之分,這 整大作體力勞動或精 整大作體力勞動或精 整大作體力勞動或精 整大作體力勞動或精 形質到工作能力及健康 形質到工作能力及健康

敵大之容美勞疲

疲勞的方

,乾地黄五錢,赤芍三錢,胡 方用:金蟬衣三錢,防冠 提供樂方如下,可試服之。

新皮三錢,**殭蠶三錢,野**獎,胡麻仁三錢,蠟梅花 防風鐵半,荆芥穗錢半

道嗎?答案可寫在橫左圖有四隻動物

知

削去一部份

或全不

食物中

0

O

標叔叔遊記

为中毒,引起中毒的病菌有四种; 等限等客,集合包伙,郊遊野餐,街 等度客,集合包伙,郊遊野餐,街 等度等。,集合包伙,郊遊野餐,街 的一番,以及吃了含有毒質的動物 引起中毒,以及吃了含有毒質的動物 到底是怎麽囘事

節均可

肉呈紫色或

拉斯加便想起住在冰屋的爱斯基摩夏威夷是美國最西的一個州上 學人,他們最能抵禦寒冷的氣候。住在地,而最北的一個州則是阿拉斯加,提起阿

尼西亞的火山女神彼莉好玩所致。路亞山周圍建有火山公園,供遊人參問最大的活火山路亞山座落於此。平均每三點七年就爆發一次,傳說因波里,路人的活火山路亞山座落於此。平均每三點七年就爆發一次,傳說因波里,外路上碼頭時受到當地小朋友們熱烈的歡迎。少女們更頭戴鮮花,製理學見」。由於鄉往太平洋海岛的想靜與抒情,我們一行數人乘船抵達夏威克

八天火車團 \$2090

豪華冷氣專車・全部

雙人房。冷氣。浴室

住宿燕京、牽都

代訂: 長城・建國等

夏華褒天】

直航大阪

東京返港

第二天\$370

二天\$330

碧瑤

菲航正班機

七天超值

\$1990

西麗湖 二天\$330

天华边建星期六\$350

南北兩極。(八) 後把狗隻按服下來。他還告訴我們那出現的强白光叫「極光」,一後把狗隻按服下來。他還告訴我們那出現的强白光叫「極光」,一上的我們東顧西倒的,大家都被道突然吞來的遭遇嚇呆了!幸得一樣太犬無不亂吠狂叫,然後不約而同地發力向著白光飛奔跑去。是在我們享受著北國風情之際,天邊出現一度强烈刺眼的白光

西梯三天\$760

從化四天\$820

沙坪四天\$790

住宿中國大酒店.

5-243068 0-440281

泰國、曼谷

清邁、芭堤雅

五天\$2290

七天\$.2630

八天\$3040

幾 天 都 オ

我的新眼镜,這就是段好的證明了。竟瞎了三天。」子才搖搖頭,「你看一喽!選奶哥,上星期近僅獨,

陸海通大廈7字樓

江南

電話:5-2545969 電話:3-308311-6 石灣・廣州・從化・佛山-江門 医基来回香港 ——上海 中航來回廣州 — 上海、杭州 八天道航陣\$3840 ま 噴射船往 第三班直通車场

奪話:3-320011 学去性》 玩是的笑。 不關抗實籍#某無班遊過車改進

3-910377

銀行中心1213拳

召

刕

員會

各大特約旅行社 熱味電路:5-266086

華

、加豪

田 HK\$6899

查詢詳情及報名請親臨或致電

澳紐 旅 行 團 特價優待 協辦美加簽証

敦煌 -323388 -266836 \vdash 九龍公司假日照常會業

\$3630起 北京,華東 \$2188起 \$420_起 9/7.起香港分公司遷移至北角英皇道436號地下

(即北角敦煌酒樓) 九龍彌敦道469號新光商業大廈601室 香港德輔道中51號金城銀行大厦502室

逢星期五出發 \$ 2450 行程:故宫、野柳、忠烈祠、雙溪、花莲、文化村、太魯閣、天祥、梨山各關、台中、彰化、台南、高雄、佛光山、澄清湖、日月潭、六辐動物園、石門水庫

身體的機能

。 這個人就是她——我一就照顧我們,無微不至一切,由我們一出世時,一只一個體瘦緊殺的婦

代理世界各國航空公司機票 代訂各地酒店 代辦各國簽証 發售工商考察旅遊觀光學生移民機票

:請電5-432890,5-437243 |5-438089, 5-438226營業部鄭君洽

全程單人房

台灣天天出發

泰國是谷芭堤雅

大.香店。 **草韋** \$ 2700, **國** \$ 2700, 代訂世界各地機票及酒店 台証

桂林五天

廣州——桂林

737噴射新機菜回

直通車往返

桂林住宿丹桂大酒店

廣州住宿中國大酒店。

省\$2100 約\$2800 夏 威 夷 \$2230 敦\$2280 哥 \$2780 圖 \$ 2680 黎\$2280 華 \$ 2780 蘭\$2280 多\$3380 製 \$ 3680 ・華麗 墨爾本 \$ 3680

八天航空\$1990

廣州中國大酒店

日期:逢星期一、三出發 本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 日期:天天出發 北海道東京迪士尼七天超級豪華團 白期:逢星期三出發 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 日期:達星期六出發 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

25日:香井皇日本前4960 - 70回 (中土の) 1/2017(11) (マ 25日:石郡瀬豊福寺内)、- 福田(本 25日:皇宮神道 363) 豊中山西(第150 本 151 日)/01 至 25日:皇宮神道 3636月3月日中に1704 年至 湖:0-4932631,493270

天天出發 曼谷清邁七天豪華團 逢星期二、日出發 星馬(檳城)七天豪華團\$3530逢星期一三、六出發 \$4630 | 菲律賓七天豪華團 \$1990 **逢星期四**、六出發 台灣七天豪華團 \$ 2400 逢星期一、四出發 台灣八天豪華團 7\$2610 逢星期三、六出發 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

生更文 CARRY ON TRAVEL 旅迎有限公司 5-254549-0 5-241845 台灣專綫 4,7,8 天特級豪華團 美國關島投資·南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續專宜,詳情請到

本公司查詢。 馬 星 \$3240起 日 本 \$3630起 夏威夷美加 \$ 4890起 歐 洲\$8350起 韓 國 \$ 2890起 泰 國 \$ 2270起 並代舊世界各國平機果 香港德忌笠街17一19號德和大廈4字全局。吳冠章,主理 台灣渡假團 四天\$1770

特平歐洲美加 各地廉價機票 天天出發 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天\$2630 四天單人房 台 闷急證180泰證100 美加廉價機票。

台北機票十酒店十接送 \$ 1070 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

・環亞 ■銀座東 № 銀座第一 華麗 財神 來來 大阪東鳴 東京假日 韓國 每晚由190起 九天出台証 \$170 萬茂斯 舊來登 代售各地廉價機票 與林匹斯 朝 鮮 各線豪華旅行團 樂 美 忠誠服務信譽昭著 九龍彌敦道655號胡社生行1010室

美加豪華團

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳淸請向各大旅行社接洽或菲航查詢 電話:3-7232882

電訴不本話。滿會 或貨不對辦一會員信譽可 四五 79

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室 旺角彌教道592號信和中心地庫B38 旅行社(香港)有限公司 3-849192 3-842277 3-841331 老 自置物業信息可能 5-765017 好

\$1990 (每处速服務費) 單 雙 \$ 2550 東 亞/永安 110 120 財 婦/三陽 120 135 台灣豪華團七天 東京廸士尼六天 \$3630 = 120 135 \$ 2630 第 方 第 2700 第 章 第 國 第 個 曼谷芭堤雅七天 1.10, 韓國遊覽四天 陽明山等名勝。住宿:六福、中傷、龍閣、漢王、日月、美國西岸六天 澳洲遊覽七天 \$8189 希腊頓

11天航空團逢星期二、六出發 \$4990

10天全程飛機直通車往返港地 \$ 4390

11天飛機往火車返 逢星期一出發 \$3890

桂林·陽朔 5 天 逢一·三·六\$1490

170 180 340 380 360 390 410 420 440 460 470 510 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

\$150

特快台證 \$170十天,泰證\$100四天 羅 省\$2080 多倫多\$3400 紐 約\$2780 溫哥華 \$ 2730 倫 敦 \$ 2440 澳 洲 \$ 欲迎信用咭及旅行支票 澳 洲\$3650 銅鑼灣渣甸街45號人人商廈4字樓(永隆銀行樓上

第一\$100

第一\$240

字 WONG'S TOUR LID信 號 5-776685 用

公爵\$330

代訂世界各地酒店機票 台北:環亞\$480 芭堤雅:美輪\$230 皇崖\$300 曼谷:文華\$270 星加坡:亞洲\$330 菲律賓 \$1670起

包:巴黎麗都夜總會,價值\$450元

3.歐洲16天 \$ 9999

4.泰航14天 \$8999

《全世界最貴最精彩夜總會,凡到巴黎必看》

少少9月以後減收\$1000元

1.歐洲17天 \$ 11380

2.歐洲11天\$ 8480

本國特點:

歐洲豪華團憲 由即日起参加康泰旅行團 美加豪華團

有你着數!

100萬圓大酬賓

增加成本,選用更高級大酒店, 增加節目 絶無虛假,全部眞金白銀用在參加者身上。

①日本本州八天豪華團\$4390

- 增加遊覧日光(價值\$100元)
- 增加美加多夜總會(價值\$150元) 東京住最豪華新大谷大酒店(價值\$100元) NEW OTANI HOTEL)(合共總值 \$ 350元

(全東南亞最大最精彩夜總會)

③歐洲豪華旅行團

- 特别推薦:泰航歐洲14天\$8999
- 9月份以後減收\$1000元 送大旅行喼(價值\$250元)
- 包巴黎麗都夜總會(價值\$450元) (全世界最大最精彩夜總會,凡到巴黎必看)

4台灣阿里山、澎湖列島豪華團 ·改住台北最新最大之環亞大酒店

WAH KIU YAT PO

- ·增加成本 遊覽世界最大"小人國"
- ⑤星馬七天高級豪華團\$3530
- ·新加坡改住約克大酒店(YORK HOTEL) · 檳城改住假日大酒店(HOLIDAY INN 雲頂住新館·雲頂住賭城大酒店。

雲頂增加雲華殿夜總會。

- ⑥泰國清邁、曼谷、布吉島豪華團 🚱 Thai
- 曼谷選用最新落成五星級大酒店: ·皇家花園大酒店(RAMA GARDEN)
- · 曼谷大皇宮大酒店(BANGKOK PALACE ・亞洲大酒店(ASIA HOTEL) · 文華大酒店(MANDARIN)

5 回程可自由逗留倫敦、個别巡港。

特别提薦:泰航14天歐洲精華遊、直航羅馬

逢星期一、六出發

各地風土人情、攝解歷史地理購物指南、均瞭如指掌

(3)專業難籍領隊、經驗豐富、隨圈出發往級、服務至上、更了解

4.全程每日包全膳:早、午及晚三餐、省却自費餐膳之不便、膳

英國乘747內陸機

以 本公司獨家主辦·所有行程經細心策劃安排

食安排於當地一流中國酒家及著名餐廳

八天\$4390 (全港最平) 逢星期二、四、六、日出發 乘搭大韓747直航早機

先遊日本本州各大城市,再遊韓國 成本更高,比較日本本州八天團,更值得參加 特别增加:華克山莊 HONEY BEE歌舞表演。

(全亞洲最大最精彩複總會)

- ・十月份起大減價 1.美國西岸迪士尼樂園、環球片場 6999 \$ 8999
- 2.美國西岸賭城十天觀光團 \$11999 3.美加西岸十二天豪華觀光團 \$ 7399 4.加拿大溫哥華五天遊

逢星期一、六出發

- 特有優點: 1 乘搭華航747 SP豪華客機、舒適快捷,免除言語隔膜
- 2 乘多程內陸機、免長途巴士、增加遊覽時間 (3)遊豎廸士尼樂園·供應無限次遊戲套票、老幼咸宜。
- 4 全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解、與實豬仔式旅行 ・ 國完全 不同・由頭帶到返港・親切負責 (5)回程可自由選擇由三藩市或洛杉磯返港,中途更可停留台北
- 東京・不男牧費 代售機票:三藩市、羅省\$2450 紐約\$2780 溫哥華\$2900

獨家主辦・專人領隊 康泰族行动

3-676111 5-211411 3-322301 3-305207

0-4930211 (**荃灣地鐵站南豐中心**6字及商場A72

(星期日及公衆假期照常辦公)

0-4930211

代訂各地酒店及機票 多倫多 \$3560 夏威夷\$1800 \$ 2470 洛杉磯 \$ 2080 西雅圖 \$ 2500 \$ 2470 三藩市\$2450 \$ 2470 \$.3100 芝加哥 級 約\$2780 哥本哈根\$ 3350 溫哥華\$2900

總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層 分社:尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 旺角彌敦道636號銀行中心17字 · 荃湖地链站南豐中心6樓及商場A72

海上世界 平日: \$438 平日:\$320 假日:\$395 假日: \$498 天天出發 逢 三、五、六、日 菲律賓 蛇口、香蜜湖 平日:\$398 三、四天超值遊 **最日:\$438** 三天\$1098 四天\$1298

[逢三、五出發 四天團逢日出發 代訂國內及各地實館、機農、簽證 一种輔流作中185~195点 李 智特 大道 103章



新樂旅汽社

中文스英文 西班牙文 文 件 翻譯 特平中南美洲 機票專人指導 南美及各國簽証

会元注章 方法注 MeraTravel adventure travel specialist 九龍爛數道688號61 角中心第一期1308室。 * * 3-916892 *

九龍宋沙阻海防 首32~34岁宵型大厦七线百座

事辦世界各地遠足觀光團 代辦歐洲、英國、日本火車證 \$ 3630起 \$ 2270起 羅 省 \$2100 温新華 \$2900 東京 第1320 尼泊爾 \$4100 ·\$ 3500 教 \$2250 洲 \$2350 \$ 2350

\$ 830

星加坡 \$1900

旅運社 3-918806 旺角彌敦道655號胡社生行907室

台證 90 代訂台北酒店及機業 台北機票\$820 台北酒店每晚\$130 ◁專售台灣合法百貨▷ 包銷、包賺、包退貨) 台北花藻 4 天團 \$ 1750

泰國五天團 \$2270 泰國六天團 § \$ 2490. ▲信譽保證・歡迎查詢有關詳情▶

\$7295 起

歐洲精選十至廿二天 \$8780 起 多種長短行程任君選。 歌迎查詢,提供最佳選擇

香港 德州 前中45號 水 隆 银石 大厦 13樓 5 259241 5 238717

布吉島、曼谷芭堤雅 \$ 2310 三晚酒店單人房,包雙程內陸機 清邁、曼谷 三晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航) \$ 1235

> 單人房每晚100元 台証只收 \$ 75 泰証 \$ 100

運通 3-910377 3-969861

台灣渡假團|台灣豪華團 四天\$1770 八天\$2650 逢週一、六出發 天天出發 曼谷芭堤雅|韓國豪華團 七天\$2630 四天\$2700

台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$ 1110天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

安全旅行 旅行安全 5-222851 5-222822 5-222300 中環域多利皇后街4號利隆大原203室 台北酒店訂房中心 新航歐洲假期 \$8080 几位宿三晚,少台北半日游

三葉天採、雙大尾 - 華大泉、雙人! 國泰歐陸假期 \$7589 日本廸士尼图 5 3630 4 点

久 3-918787

精辦各地簽證由我辦理妥善放心 代理各地機要・酒店・平通港九

山海 環島酬賓團八天 \$ 2290 口/弓台北自由團四天\$1028 泰國特選遊五天\$2270 信譽保證

旺角彌敦道744號道亨銀行大廈十樓 近龍聲戲院

KTB 韓國旅遊中心 彌敦道582號信和中心1206室 3-322611

台灣專線 各地廉價機票 台北、花莲、阿里山 升學、移民、探親 4.7.8,9天 \$1770起 精選旅行團 漢 城4天\$2550 國5天\$2850 華麗\$125 來來\$ 560 華富\$115 環亞\$ 420 第一\$125 富都\$ 350 馬8天\$3750 國7天\$2500

加7天\$9745

絕無取巧・歡迎比較。

-6室 (5)/4936627 - 四日照常) 總行:尖沙咀星光行924-6室 20(3)7243883 北角:在6668520 澳門:四78706

機 寨 部 幕 線 ・ 3-7216171 工術考察查施遊觀光查學生移民查特廉機樂: 新航夏成素假期\$3990起。喇航周期構築遊\$7295起·

日航天地差加遊\$8650起,日航天地日本遊\$4050起 着 ·新航美型假網遊\$6989起一系航假期菲島遊\$1670超。🏧 ☑ 國泰歐州福蘇遊 \$7995起 胡蜜假明星馬遊 \$3240起 — ④ 英航精效欧州班\$8350起,韓國漢城逍遙遊\$2700起 新航欧州假期近\$8180起 日本東京独士尼\$3630起 **第** 國泰歐州假明遊\$9389起,日本韓國強士尼\$4490起。 加航加拿大精業\$7396起,台灣花蓮環島遊\$1770起。

凡参加本公司代理之美加歐洲澳級各團·特價優待! 尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

3-699568-0 3**-**662982 尖沙咀漢口道14號模隊 大厦1005-6室·按10字 TELEX:40397 VKTVL HX 工商考察★旅遊觀光★學生★移民特廉機票

◄代辦國內親友旅遊移民出國機票▶ 平 三海市\$1950 澳 洲\$3450 温 新 筆 \$ 2750 臺 愛門頓\$3050 韓 國\$1850 信 可 進尼泊\$3400 星 馬\$1900 用 多倫多\$3300 泰 / 國 \$1080 启 / 店 滿地可\$3600 南 美\$4500 —

特廉韓、日、台、星、馬、泰、菲機票及酒店

夏威夷 西岸 \$3695起

九串尖沙阻漆蕨道67--71號安年大厦601室

威信旅遊 3-881488

賺回旅費,免買貨,免按金參加任何旅行團或 自備機票一律歡迎(專辦特平機票酒店)。

台北、花蓮、小人國四至八天團\$ 1560 \$ 3330 東京廸士尼樂園六天團 代辦各地酒店十機票及旅行團・簽證 台北第一酒店單人房\$ 100 雙人房\$ 130 **高雄\$830**

旺角通菜街61號德發大厦3字4室

山海 環島四、五、六、七、八天 安華原\$ 1430起 特廉機票 크**는 780** 豪華團\$ 1430起 高 雄 850 特快台証 \$ 65代訂 盤點 旅行 台韓百貨、免買貨、旅遊更經濟 深圳、東湖、香密湖、蛇口一天 \$ 150 吉隆坡 1900 石景山、長江樂園、中山、石蔵、珠海二天\$378 印 尼 2800 惠州、西湖、香密湖天半\$260

直580 號彌敦中心1805室

九龍彌教道241-3號金峯大厦1101室(即妙麗中心樓上)

780 馬尼拉 1230 級約 2750 1900 倫敦 2250 1050 星加坡 1350 馬星泰 2370 徳國 1900 巴黎 1850 夏威夷 2000 羅馬 2350 大阪 1370 三藩市 2000 荷蘭 2350 2900 洛杉磯 1950 溫哥華 2900 雪梨 3500 快台證\$

各地特快簽證。平機票

山、絲絲花蓮四天\$1770 口/号環島七天\$2400 暢遊小人國 東岸觀奇景 國內機花蓮 多晚夜總會 看日出雲海 阿里山森林 乘搭七四七 住暖亞飯店 \$ 120

循正式手續代辦台証*穩實可靠 地址:中環直后大道中14號大夏行911室(電梯按9字) (本公司在澳門直無分計) 星期日照常辦公(10-4時) **電話:5-2571480-0 5-224765**

金門平價機票

羅 省\$2000 🗋 溫哥華 \$ 2900 京\$1380 荷 蘭 \$ 2350 贫 澳 洲 \$ 3500 證 版 \$ 1400 ☆ \$ 1850 | 菲律賓 \$ 760 訂 星架坡 \$1200 层

3-660206-7 3-306331-4 自置物業信譽可靠

致 \$ 2250 . 美珙/康華 \$ 170 \ 曼谷清邁布吉島 \$ 2490 馬星(檳城)聯遊\$3530起

金滿假期3-320320-9

精配台灣高級百貨、包收包賺冤按金

帶百貨遊寶島 既經濟又實際

美、加、歐、亞洲特廉機票 ★台北\$780 代辦泰國、菲律賓定居·可申請入藉 台灣旅團總滙. 冤費代辦入台証 九龍彌敦 道337號金滿櫻3A室

ニュ グレマ 3-320941(四接)

英航歐洲精華遊\$9150 溴航澳紐精華遊\$7290 韓日八天縱橫遊\$4490 日本東京廸士尼\$3630 代訂各地機票·酒店·特快簽證

韓國漢城渡假團 \$ 2990 星馬泰豪華團 全台灣阿里山盟 \$ 2290 泰國曼谷芭堤雅 \$ 2270 台灣四天豪華遊\$1770 菲律賓碧瑤豪華團\$1670 總公司:備敘前636號銀行中心1510室。 分公司:旺角登打土街家樂商坞一樓43室

電腦訂位即實即取機票 免費專辦 三藩市 \$ 1930 英 洛杉磯 \$ 1930 荷 紐 約 \$ 2680 巴 夏\$2130 第 \$ 2230 黎 \$ 2230 多倫多\$3330 墨爾森\$3430 滿地可\$3580 日 本 \$ 1380 美 \$ 4380 星加坡 \$ 1930 尖沙咀漢[]道16號模漢大厦902室(按9字)

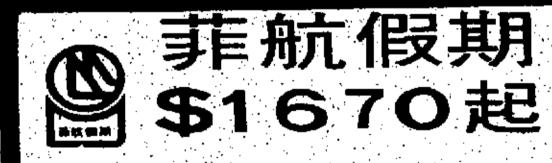
新達旅行社 5-447821

★華麗假期 天天出發★ (機票十3晚單人房十3早餐十接機)\$1175每位。 (機票十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1050每位 全程住宿西門町新觀光級華麗大飯店

配售台灣百貨、包賺包收包退 全台灣7天、8天阿里山環島團 \$2400 \$2600 全台北四天精華遊 \$1770

代辦台證、平機票、印尼簽證及各國簽證 中環李寶椿大厦 830 室

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



逢星期三、四、六、日出發 菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚 HK\$1740 天天出發

3-660206-7 3-306331-4

と谷・機栗+酒店・漢城 草人房/製人房 400 400 奥林迈克 英块单度 260 260 世 郊 KING SEJONG

港九澳新界名大旅行员行程表确定 HK \$1888 起 至\$2688

HK\$1770 起

首創住台北環亞大飯店 乘中華機·最高級,回程多班任選

裕發機構 人人信報 裕强方定行元土 3-319287 319288 851712

去住石岩湖2天遊\$378 北京 火車9天 \$ 2188 最銀湖小梅沙2天\$398 至 西麗湖2天 桂林火車6天\$1388 · 冽惠州西湖2天 \$268 中山、珠海二天\$398 廣州 ^{自助2天\$ 298} 後化4天\$ 818 長江樂園 丹霞山、南華寺3天\$678 海南島、湛江8天\$1888 代訂酒店、代購車、船栗

亞洲電視、宋城晚宴、歡樂之夜每位\$ 188 泰國4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988 、代辦簽證・平價機栗・ 代理中國錄影帶

中山溫泉長江樂園 天天出發

質量保證・特價酬賓

九計尖沙咀金巴利通25號長利商業大厦三樓 3-664203-6

提議喝下午茶去,在這一段時光,的態度都是那末親熱的,最低限度

阿旺是個善同人意的男人,是对了是返家,她不想給大厦的人名特殊感觉了,到了公司買東西,

是計人歓喜的男人・妮也不知道自己爲什人看到。

但畢竟有主**啖** 一麼會有此心理

司賀東西,再登車時,她便坐在車後厢 那來,這只是短短的一段時間,但小機出雙入對,人們不說話便不容易了 同居的男人出門,年輕貌美的女主人 要知道男女問事,最易給人捕風

9 日

她要外出,也非乘車不可,她住在高尚的住宅頭發在獵中的金絲雀,她可能接觸到的男人,也認識新朋友,她也不能夠,爲了她不知葉阿旺有了好感,這也難怪,小妮那末寂寞,她

四期星

呂珊

同不昔今

粉打好作世俗

更公牛

支

7

是題到歐托單車的聲音。 明别墅移動,而附近的狗,也吠聲狂作 朝别墅移動,而附近的狗,也吠聲狂作 朝别墅移動,而附近的狗,也吠聲狂作 以是題到歐托單車的聲音。 又像是聽到歐托單車的聲音。 又像是聽到歐托單車的聲音。 又像是聽到歐托單車的聲音。 又像是聽到歐托單車的聲音。

孑椘

松好移旺

琴

<u>=</u>

大布列顛的鬼屋

個時候突然出現, 去嚇 個時候突然出現, 去嚇 個時候突然出現, 去嚇

少爺,

你好像有話要說是嗎?

盟認

八速地思索着,眼睛盯着 發現我們。 一出聲,說「 一出聲,就 看來表姨丈他們已為來我姨丈他們已為,腦子在緊張, ·希望能找到一艘 几光亮。我借着這 一响鰲心的羅騰當 仙逝了的祖父,你說是的脾性倒有點像我那個位維爾德菲亞先生,他尼克道:「看來這

元;後國 爽也有

我不覺萌發出一絲逃生的希望。 我不覺萌發出一絲逃生的希望。 我不覺萌發出一絲逃生的希望。 按浪起伏,幌得半浬外的紅色浮標左右前後地方沒起伏,幌得半浬外的紅色浮標左右前後地小船,以便逃離海澥。 瞬息的亮光,**巴頭空** 聲,把海**灣和海面,**四 可 空 。 一 道强烈的閃電

這本

回港證

7上的外衣和睡摊脱下來,不能夠疑了,一面迅速觸身,而也是難性破洞鐵到椰林和

郭日橋華

,據他那本書記載 定寫選問 鬼屋 是寫選問 鬼屋 是寫選問 鬼屋 是寫選問 鬼屋 是寫選問 鬼屋

, 亦好 事 祝 段 證

利用出生紙若何何須浪費紙張多一體通行眞善政

「慢奢・這是第八場的成本・予明珠說。

我們合夥每人一千一

。才每人……二千三百六十元罷了。」「十個人合夥就不重啦!我提議合夥,「成本頗重哩!」亞當說。 …兩萬三千六百了。」桓圖說。

人家境都是上等的

全部参加,下次叙會便交錢是上等的,拿兩三千元出來

我們去跳舞啦

是 自己讀香無多。因此謀出 自己讀香無多。因此謀出 日己讀香無多。因此謀出 日本語文有禮的一個。同 是 是 日本語文有禮的一個。同 是 是 日本語文有禮的一個。同 是 是 日本語文有禮的一個。同 是 日本語文有禮的一個。同 是 日本語文有禮的一個。同 日本語文有禮的一個。 日本語文有禮的一個。 日本語文有禮的一個。 日本語文有禮的一個。 日本語文有禮的一個。 日本語文有禮的一個。 日本語文有禮的一個。 日本語文有禮的一個。 日本語文有禮的一個。 日本語文有禮的

能忘

う 一史提夫説 「 忘れ了」 道

和她共辉都觉得她很好動,又容数舞到左角無論栢圖、史提夫或亞當以及其他兩個小伙

便忘記李明珠,要成五男!! 一對男女。那女的風韻獨有一對男女。那女的風韻獨有 坐着喝啤酒。他心水消,法 大家也覺得有點奇怪· 但實樂响出蘇絲說

珠忽然說:「**

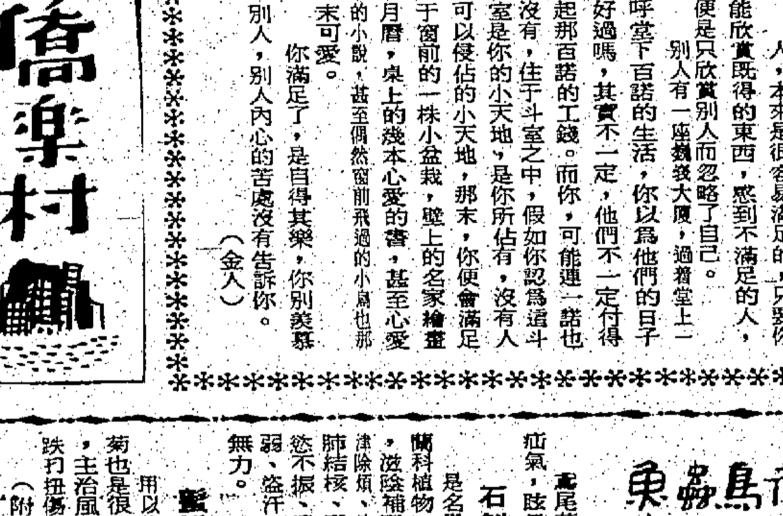
發至香嘅·你說吓我講 ,有好多打仔明星,都 開拳館教學,或者搵條 職拳館教學,或者搵條 職拳館教學,或者搵條

石鬼仔曰:「我已經俾闆羅王打左印嘅己,想話擺甩佢都幾難。」 找地出嚟補左咁耐,正所謂人在江湖,身不

有頭面的年輕人,喜歡去亮中東色彩佈置,氣氛宜人。私家車的人士到來消閒,用私家車的人士到來消閒,用 ・飛駛深滑「上個詩張的手勢」 佔兩個大卡座

羅王打左印

居時淡江大門得大大的敞開,驚聲大道的兩層學的教授對演出的劇本也參加了意見,沒可疑是也不止一次的提醒同學們會後對戲劇的內別與最迅速的方式傳了開去,在各大專學校裏引起不小的震動,平時不易捕捉得到關壓心為了準備研究所的考試已忙得分秒必爭,馬濟風的場所可達。他們一經答應之後,消息立的閉幕式時亮相了。他們一經答應之後,消息立的閉幕式時亮相了。他們一經答應之後,消息立的閉幕式時亮相了。他們一經答應之後,消息立為以最迅速的方式傳了開去,在各大專學校裏引起不小的震動,平時不易捕捉得到關壓心為了準備研不翻上一次的展動。 人,本來是很容易滿戶(人)本來是很容易滿戶(人),本來是很容易滿戶(人),過者堂上一個人),本來是很容易滿戶(人), 起那百諾的工錢。而你,可能連一諾也好過嗎,其實不一定,他們不一定付得呼當下百諾的生活,你以爲他們的日子 于窗前的一株小盆栽,壁上的名家检可以侵佔的小天地,那末,你便会海室是你的小天地,是你所佔有,没有沒有,住于斗室之中,假如你認為這 集中被 ,甚至偶然窗削飛過的桌上的幾本心愛的醬, 滿足了 一個生了私生子的少女,不是廣泛的播方面就業的,千萬注意消息的『專理》的問題果真道歷簡單嗎?能用這生子的問題果真道歷簡單嗎?能用這 ₹£ 泛落





,無論中的是什麼海, 然,與是聖藥中的聖藥 於,與死回生。 對於中毒解毒,這 然而 與一種解毒,這 然而 ,另一對献 部尚書,以 冰蟾,送 総

我不会讓你白吃的, 佈置吧!我們見面談談也方琪,我希望有一個像樣的家

答成! 漢 些飲的。一張太太五隻・伊出來替范先生拿・但過門總是客,快出來替范先生拿「阿四,雖然差不多是自己人了

你不來我

「范先生,啤酒好嗎?」阿四給你賬單。」

名雜

叫來,請求他卜第一下縣城 「增强自己的信心,便差人 ,都加强防守力量。有某縣 不,山東發生戰亂,省內所 來,山東發生戰亂,省內所 來,山東發生戰亂,省內所

地晤好行開,

大限呢?」大限呢?」大限呢?」大限呢?」大限呢?」大限呢?」

「天敷已定,要避也避

碧血源看秋 賀原●文 **運轉坤乾萬物生 陰陽交泰蓋天地**

那?什麼山神廟? 」

一種人等仇・所以我一种。「他不是起了」

他不会去了

山神廟

生了私生子沒有關係,只要妳要現得温温柔柔,簡素,告訴我們天無絕人之路。可是往深處看它,而形成了滿人間的温情,給予少女無比的生存,而形成了滿人間的温情,給予少女無比的生存尤其知道少女的身世之後,莫不給予最大的同情

迫實,使的秋

這一回・

一大小木木外行,既然答允了同木生 明去看看,也許能給他帮一點忙 即去看看,也許能給他帮一點忙 以是母女俩便匆匆趕去三聖廟。 是母女俩便匆匆趕去三聖廟。 是母女俩便匆匆趕去三聖廟。 是母女俩便匆匆趕去三聖廟。 是母女俩便匆匆趕去三聖廟。 是母女俩便匆匆趕去三聖廟。 是母女俩便匆匆趕去三聖廟。 大亦不外行,既然答允了同木生 大亦不外行,既然答允了同木生 大亦不外行,既然答允了同木生 大亦不外行,既然答允了同木生 大亦不外行,既然答允了同木生 大亦不外行,既然答允了同木生 大亦不外行,既然答允了同木生

是,各位同學,私 是,各位同學,私 是,各位同學,私

了。要在如問:「娘,他去那裏 ,神神秘秘的,不知有什麼古怪 ,神神秘秘的,不知有什麼古怪 ,神神秘秘的,不知有什麼古怪 ,如道他去了那裏,但我相 人。」

來用的觀覚花卉

娘就放心了

信任,否則就難免爭吵,甚至各相交,實乎坦誠,夫麥更要互相,謂,千萬不可以對別人說。與人謂,千萬不可以對別人說。與人

雙劍天涯 , 遺種冰蟾舎 一 樫服 下三十八: 鐵 下度上人 合百歲。 己,以備延年益裔· 低下一對,留∜

月朝道之極無可比

· 十室九空,但劉某却在佛裏留下 要的村民,早已經到別處避難去了 是到城西一條村落裏。遺時候,那

问縣令告辭之後,便獨至

美元買盆

文 盆 多

屬於技術性

買盆

,一方面隔晚拆在 上,一方面隔晚拆在 上,一方面隔晚拆在 上,一方面隔晚拆在 上,一方面隔晚拆在 上,一方面隔晚拆在

目的交投來看, 等在較早前英外相訪港 對外匯市場尚未帶來實 對外匯市場尚未帶來實 對外匯市場尚未帶來實 對外匯市場尚未帶來實 對外匯市場尚未帶來實

成尾市的頭寸 個有等銀行不 個有等銀行不

就港前途聯合聲明發表

外滙古

塲 反 應 冷 靜

E

,這可以說是雙方所能做到的較好的一個人生活與朱來經濟活動的大事。此個中英有關香港削途協議的草簽,

以反映出市民與工商界一般並不激賞心情的流露情迎接英中有關香港前途協議的草簽,大家多數情,可以說並無任何激烈的反應,反而出現了輕的一獲利回吐」壓力而便到本週初兩目的有限的一獲利回吐」壓力而便到本週初兩目的有限的性格。因此,昨日的淡市,不能視為人心虛怯的性格。因此,昨日的淡市,不能視為人心虛怯的性格。因此,昨日的淡市,不能視為人心虛怯的,便不必說是對協議的失陰態度。但是,起碼可以反映出市民與工商界一般並不够與一次不必說是對協議的學歷, 並簽草對人港 望失 無

有效了。 一有效了。 一有效了。 一种原理的一种原理,是两個「主子」所不能絕對保證的。刻苦、動學與個個「主子」所不能絕對保證的。刻苦、動學與個個「主子」所不能絕對保證的。刻苦、動學與與個人主要是求諸港人自己。 協好較的到做能所英中是這為認般一

驅更字赤

一九八四年九月廿六日(當地時間)

+ 1.60 (871.60)

十 9.30(1130.50)(新)

+ 5.74 (1212.90)

尾盤 U.S. 十 1.10(346..0)

+ 15.22 (10620.06)

+0.75(345.75)

3.0857 馬克

1.2270 美元

别的每罐七元至七元五角减至四至五元。據指出,調整價格另一主,大陸貨價近來個别下跌,其中以罐頭的價格調低的幅度較大,約

倫教股市(金融時報指數)

市滙京東

YAT KIU

市開融金洲歐

縮閃價金

上滙美

接近。歐洲美元與亞洲美元利率受美國聯邦基金時四升,財務存息繼續下跌,與銀行定期存息相期內劃一存息可望小幅下調。銀行同業拆息收市不良冲擊、再配合外圍與本港利率回跌之勢,短金融界初步對協議反應好,認為不會引來強大 美電稍升

呈 算六至升將

棉麻有限公司



精美的中國蘇織品

中國的蘇紡織品、歷史悠久、工藝精巧、久負盛名、一直深受各界人士的音愛。 早在四千七百年前,人類在許多地方仍處於茹毛飲血狀態中時,中國就已有織工相當精細 的, 臟臟品。周代, 奴隸主頭上殼的代表權位的蘇晃, 就是用蘇纖維製成的薄紗織品。春秋時 期,潔白如雪的,蘇布。是主公貴族的專用品,價值昂貴,它常被用作國與國之間饋贈的貴重 禮品。漢代、蔴紡織品工藝已相當高超,其精美程度、已可和絲綢媲美。〈后漢書〉記載,有人 曾用"織成文章如綾錦"道樣的句子來形容它。1972年,中國長沙馬王堆,一號與寫出土的大批 珍品文物中,就有距今二千一百年的"色澤艷麗奪目」織工細巧的蘇織品。南宋以後,棉花的 出現,嚴難不再是人們主要衣着原料,但它仍被用來專門織造盛夏及各種主藝品使用輕薄型織 物。名揚中外的中國夏布、就是其一。它以布身細潔透氣、手感爽挺,是夏令最佳衣物。 近年來,經過發揚傳統,推陳出新,吸收先進的科學技術,中國的臟紡織品更是錦上添花。

經加工處理,顏色俏麗,織紋新穎,遊台不同季節男女、童裝布料。它不只是暢銷國內,更遠 銷日本、西歐、美國等地。 中國的施紡織品,也是馳發實球的藝術和實用兼備的高擋工藝品,抽紗的原材料。它製成 的抽紗服裝、印花品、手帕、枕裝、通花製品,是家庭實用、裝飾和送禮的最佳物品。一直深

獨創了許多精美絕倫的新產品。如各種不同風格的純臟、臟滌混紡、臟棉混紡、絞綜織物等。

受東西方人士讚賞。

本公司經銷品種:

苧蔴類(RAMIE):純蔴、蔴棉混紡粗布、蔴棉混紡細布、蔴棉交

蔴棉混紡平紋坯,及各種純蔴、

經銷商:成功棉麻有限公司 電話:3-903345-7(3線) 電傳:37191 SKCRL HX.

中國的蘇紡織品、歷史悠久又時髦、它將給你帶來舒適、高雅、不盡的藝術享受。

織細紡、蔴滌混紡等坯布。

常備現貨,代客加工,歡迎提供品種,治商訂購。

華潤紡織品有限公司

香

加海一輪的正式會談。 加海一輪的正式會談。

政府表示,假若上述商討成功的話,英國政府便利途的各項構思,看看能否在遺基礎上作出安排的企及保持與英國聯繫對這些制度的重要性。但經過一步研究的方面,並且進一步研究所有效措施去維持香港的穩定和繁榮。可以有别的有效措施去維持香港的穩定和繁榮。可以有别的有效措施去維持香港的穩定和繁榮。可以有别的有效措施去維持香港的穩定和繁榮。可以有别的有效措施去維持香港的穩定和繁榮。可以有别的有效措施去維持香港的穩定和繁榮。可以有别的有效措施去維持香港的實際性。但經過一步研究所可與國際學對這些制度的重要性。但經過一時,並且進一步研究所可與國際學對這些制度的重要性。但經過一時,並且進行學可以及英國在行政局進行學面。

的過程

八、在遺種背景下,英國政府作出决定,英國首相一九八二年九月二十四日會談後,發表了聯合於一九八二年九月二十四日會談後,發表了聯合於一九八二年九月二十四日會談後,發表了聯合於一九八二年九月二十四日會談後,發表了聯合於一九八二年九月二十四日會談後,發表了聯合於四難所統置題進行了深入的討論。雙方領導人就不達前途問題展開。英國首相與鄧小平主任外交途徑進行商談。」

為有關於判問題 一九八三年十月、 一九八三年十月、 一九八三年十月、 一九八三年十月、 一九八三年十月、 一九八三年十月、 一九八三年十月、 所能達成的最高承 一份正式的國際協 一份正式的國際協 一份正式的國際協 一份正式的國際協 際議局份案 協等聯合 強每地合文

聞新港本

医丁多川 一三、英國在十九世紀時,與當時的中國政府 一三、英國在十九世紀時,與當時的中國政府 一三、英國在十九世紀時,與當時的中國政府 一三、英國在十九世紀時,與當時的中國政府 一三、英國在十九世紀時,與當時的中國政府 一三、英國在十九世紀時,與當時的中國政府 一三、英國在十九世紀時,與當時的中國政府 一三、英國在十九世紀時,與當時的中國政府 照,因此,香港不應列入「給予殖民地國家和人類、 與狀。一九七二年三月,中國政府會致函聯合國 現狀。一九七二年三月,中國政府會致函聯合國 理、中國政府多年來的立場是:香港問題屬於 整史上遺留下來的不平等條約的問題,在條件成 整史上遺留下來的不平等條約的問題,在條件成 整史上遺留下來的不平等條約的問題,在條件成 整史上遺留下來的不平等條約的問題,在條件成 整史上遺留下來的不平等條約的問題,在條件成 整理不應到入「給予殖民地國家和人 展獨立之宣言」所包括的殖民地名單內。

○ 議 ○ 組 雙安力 | 它。年在方排的 | ,大文賀,日並二後

,將繼續負責管治 會理。英國政府從 會理。英國政府從 是:聯絡、對協議

大日由雙方代表國際 村代表同意了組成 村代表同意了組成 北京成立了另一個 北京成立了另一個 北京成立了另一個 北京成立了另一個 北京成立了另一個 北京成立了另一個 北京成立了另一個 北京成立了另一個 北京成立 月給帶雙四三

東中國政府以及香港五百 與中國政府的一段 中國政府的一段 中國政府的一段 一大・談判與香港五百 一大・談判, 國 途 前和 了道密內些在也容 會問途體、題伙會

英會後明多的方数及非串他督

面具辯論和更密

與着中而九困原

港訪,在八難因人間也一四。,

密,份四月如國

部八五然向

保香有九年雖

,藉論,一加的

切和時年,此會聯送間三國,諮

之約組協第 使港人和英國 人民共和國的 人民共和國的 人民共和國的 人民共和國的 人民共和國的

共中 合 華 維

和華聲人持國人明民。

一人民共和國 一人民共和國 一人民共和國 一人民共和國 對

行至 上香

府國證記 特軍件,並 別用。並

船舶可根據特別行特別行政區須經中

,一位聲, 是部。明列

爾份溫和寫

個都些三太

主具部份自

家律合。的

聯件

香華附奈島港人件貿易

方國

十七月一日將香港交**逻公** 聯合王國政府聲明: 規主 情况 取政府 **國政府** 給聯

型香港特 中華 人民 中華 人民

(四)香港特别行政區的府由當地人組織 (四)香港特别行政區的府由當地人組織 (四)香港特別行政區的原在香港各型 (四)香港特別行政區的原在香港各型 (四)香港特別行政區的原在香港各型 (四)香港特別行政區的原在香港各型 (四)香港特別行政區的原在香港各型 (四)香港特別行政區的原在香港各型 (四)香港特別行政區的原在香港各型 (四)香港特別行政區的原在香港各型 (四)香港特別行政區的原在香港各型 (外來投資均受法律保護。 (五)香港特別行政區的原在香港各型 (外來投資均受法律保護。 (一一)香港特別行政區的原在香港各型 (外來投資均受法律保護。 (一一)香港特別行政區的原在香港各型 (一一)香港特別行政區的原在香港各型 (一一)香港特別行政區的原在香港各型 (一一)香港特別行政區的原在香港各型 (一一)香港特別行政區的原在香港各型 (一一)香港特別行政區的原本 (一一)香港特別行政區的 (一一)香港特別 終政行交政審區政和區 。 有享防糖 現行有事於 行政直務中 的管度屬華 律 檲 目央 本立機民和

立し外民

的香,效香 司港香府港

法特港。特

法しへ

立保香、立 法留港附後

1.場的管理和監督1.的貨幣金融制度,政區將保持國際

獨.

權權 罷言生

· 其他普通 一道究。法院 一道究。法院 主要用於調節一次通。 政排確由

央 頒行 和能特替人 發船 私和别和民除有船香管實行管 律 央繼 運定 海原 及在 負在 中政經航運管港國府營運方理實 業職 港級

心持需認例和 的質易與 特界體份資策港

成,兩種文本具有同等日在北京簽訂,共兩份

門(包括警察部門)任職的公務人員和司法人员和服務條件不低於原來的標準向他們或其所與區政府將按不低於原來的標準向他們或其所與區政府將按不低於原來的標準向他們或其所與區政府將按不低於原來的標準向他們或其所與區政府將按不低於原來的標準向他們或其所與區政府將接不低於原來的標準向他們或其所與區政府部門的區別人員和司法人員和司法人員,在著特別行政區以外聘請合格人員担任政府部門的關係。 本籍特別行政區政府可任用原香港公務人員和司法人員,不論其所屬國籍或居住地點,香港特別行政區政府可任用原香港公務人員,並和其他公務人員和商法人員和司法人員,在著特別行政區以外聘請合格人員担任政府部門的副門。 本籍特別行政區以外聘請合格人員担任政府部門的副門。 本籍特別行政區以外聘請合格人員担任政府部門的副門。 本籍特別行政區成立後,原在香港各政府部門。 本籍特別行政區成立後,原在香港各政府部門。 本籍特別行政區成立後,原在香港各政府部門。 本籍特別行政區成立後,原在香港各政府部門。 本籍特別行政區成立後,原在香港各政府部門。 本籍特別行政區成立後,原在香港各政府部門。 本籍特別行政區成立後,原在香港各政府部門。 本籍特別行政區成立後,原在香港各政府部門。 本籍特別行政區成立後,原在香港各政府部門。

地協議草家,在整體·現在談請香港市民· 民 上是否可 根據道 ,成曹

北國

人民共和國對香港區政府關於香港間

合解

香政本法和立一大政: 港區法制國中九會區 原成、定全華九以內國

計等制度,予以保留。 一次人民政府。 做到 一次人民政府。 做到 一次人民政府。 做到 一次人民政府不向委 一次人民政府不向委 一次人民政府不向委 一次人民政府不向委 一次人民政府不向委 一次人民政府不向委 一次人民政府不向委

法機關負責和公共展目的 政務和公共開支經立法 以及全部用於自身需要 以及全部用於自身需要 以及全部用於自身需要 以及全部用於自身需要 以及主導和決算。香港特別 以及主導和決算。香港特別

處 終政和國 理 審區國中 本 權 享 防 央 不無故違延

本位的自 外教可教承、育度 求材權及認教和。 學。權社學學科查查

校和在香港等別行政區以 校和在香港等行的教育制 時间行制定有關文化,效 等試制度、學位制度、 學的可保留其自主性,並 以外招聘教職員,包括宗 思以外招聘教職員,包括宗 思以外招聘教職員,包括宗 思以外招聘教職員,包括宗 思以外招聘教職員,包括宗 思以外招聘教職員,包括宗

行國際開始

以接的保受地 留存位

部事務,駐軍軍費由中央人民政府負担。
 政區負責防務的部隊不干預香港特别行政區的內區政府負責維持。中央人民政府派駐香港特別行政區的社會治安由香港特別行政

政府同外國就司法互助關係作出通當安排。 香港特別行政區政府可參照原在香港特別行政區政府可參照原在香港特別作,不受任何干涉。 香港特別行政區政府可參照原在香港特別所以區域所可參照原在香港特別行政區的檢察機關主管刑事檢察時,不受任何干涉。

以互不隸屬、 近不干涉和互相尊重的原則爲基礎機與中華人民共和國其他地區宗教組織的關係應機構等均可繼續存在。香港特別行政區的宗教組織機構等均可繼續存在。香港特別行政區的宗教組織和教徒保持關係,宗教組織所辦學校、醫院、福利宗教組織和教徒可同其他地方的宗教組織和

定將繼賴有效。
、社會與文化權利的國際公約」適用于香港的規、社會與文化權利的國際公約」適用于香港的規「公民權利和政治權利國際公約」和「經濟

施

一十二、聯合聯絡小組成員在上述三地享有相應的外交特權與豁免。除非雙方另有協議,聯合聯絡小組討論情况須加以保密。 中一、經雙方協議,聯合聯絡小組可决定設立專家小組以處理需要專家協助的具體事項。 十二、聯合聯絡小組成員以外的專家可參加 中一、經雙方協議,聯合聯絡小組可决定設 或專家小組每次會議的人員組成。 本附件規定討論決定。

生者,不得取得第 的地位。凡在一九 何人不得由於同香

附件三

八、有關建立土地委員會的細則,由雙方另中華人民共和國政府和聯合王國政府决定。土地委員會未能取得一致意見的問題,提交

關由中成說交也行失。明,

清於土地契約 一、「聯合聲明」生效的批出或決定的超越一九九七年六月三十日年期的所有土地契約和與一九九七年六月三十日年期的所有土地契約和與土地契約有關。 一、「聯合聲明」生效的批出或決定的超越一九九七年六月三十日年期的所有土地契約和與土地契約和與一九九七年,持下列規定處理關於一九九七年六月三十日年期的所有土地契約和與土地契約有關的一切權利,按照香港特別行政區的法律職權 一、「聯合聲明」生效的批出或決定的超越一九九七年六月三十日年期的所有土地契約和與土地契約和與土地契約和與土地契約和與土地契約有關。

时件和有關本協議是 一件和有關本協議是 一件的每一項要點 一個一項要點 一個一項要點 一個一項要點 一個一項要點 一個一項要點 一個一項要點 一個一項要點

(Y) 「病向炎中階」 「共是小孩子・不要」 「共是小孩子・不要」 「共是小孩子・不要」 「中国加緊注意家」

人員。外四名小組成員。每方可派不超過二十名的工作外四名小組成員。每方可派不超過二十名的工作外四名小組成員。每方可派不超過二十名的工作

居留權

工友健康活力營

元朗寄年勞工小組,將於十月六日至七日,假香,,芬闡差會基督教元朗寄少年服務中心屬下之 在麥理浩夫, 八中心舉行

中英聯合

土地契約

建議

設立訓練中心

險

業資深

介員

對新和

1)的僱員給予在職受訓

四工作也未有充分認識,故很多人在計劃選擇職業的時候,很容易忽略四大作也未有充分認識,故很多人在計劃選擇職業的時候,很容易忽略是一步重視,並積極推動其發展之同時,一般保險業及人務保險業對為一步重視,並建議職別局盡早設立保險業訓練中心——此建議已被採納。是一步重議,並建議職別局盡早設立保險業訓練中心——此建議已被採納。是一步重議,並建議職別局盡早設立保險業訓練中心——此建議已被採納。是一步重議,並建議職別局盡早設立保險業訓練中心——此建議已被採納。

入力需求 大約增加 一千名

公司聘視察員

投保的事物招致了意外損失,便可獲得賠償。支付一筮欵項,稱爲保險費。保險費的數額是根據風險的程度及可的變故,預先作好財政上的保障。在若干情况下,保險亦是一種投

案則須聘請專業視案員辦理

早調查工作

型,應力求節省,要火 整便要幾十元,而且也 整度,非必要時不開亮 每日開多若干小時,電 每日開多若干小時,電 每日開多若干小時,電 每日開多若干小時,電 每日開多若干小時,電

低薪員工研究

改善生活之道

有人實行戒賭戒烟

費更多。 費更多。 的原則,不要拖延病程

少,及改吸低價烟。 不能完全戒絕,也該滅 他被烟戒賭,如果的確 (三)工友們盡可

需要知道

· 祇好選擇其他交通工 既認爲地鐵收費價昻 (四)交通費方面

(六)日常飯菜方

承保風險詳情

;同時,可以在成衣檔 :同時,可以在成衣檔

發,改善你的生活。() 一履行,將會節約不少 問題補要適可而止, 因過補要適可而止, 是通並非必需品啊! 上述各端,如而一 上述各端,如而一 上述各端,如而一 上述各端,如而一 上述各端,如而一 上述各端,如而一 上述各端,如而一

燦<mark>錢一</mark> 一 改 一

探討家庭關係職業健康

我们的一一七大四八二三。 粉質、遊戲、幻燈、交換「健康」 植物等。歡迎 一般到元朗邨五座地下基督教元朗哥少年中心,或 一般的一一大歲以上之在職時年參加。查詢或報名可 一致而一一七大四八二三。 類活動外,並會探討家庭關系, K。 社會關懷三方面的重要性。內容除一般射箭及球 營」,目的為向工友推廣個人健康,人際關係及 無

須

買

招

收

位 (二格高)每段八

宋皇台道

香港房屋管理有限公司

道

}{月租一萬元有意請電

大生商業大厦

加印紅色每段五十七元半

加印紅色每段一百一十五元

居樂業

租

長沙灣長順街19號

楊耀松第六工業大厦

土瓜灣旭日街15號

順煒工業大厦

由2500呎至8400呎

威亨大厦大中道138號

高層地下,一二樓共16000呎

售2000萬租每呎12.5元

(最合酒樓夜總會百貨超級市場)

高層寫字樓1257呎租售

由千餘呎至弍萬餘呎

直通啓徳機場及海底隧道

皇后大道中20號

寫字樓招租實用面積計

中央冷氣系統

宏開道20號

洽租處:5-438960洽

黄

章稱草簽

隆重

个信心

(學的具體表示,製訂解決的友好現實,互讓互節值得) (英雙方能達成關於香港聯

無稱發皇 價地補須 合聯謂生連李 局大及顧已明

成。数迎查沟——地址:彩雲邨瓊宮樓地下伤。数迎查沟——地址:彩雲邨瓊宮樓地下行,數迎十五至二十五歲皆年報名,活動透入院關係概念。報名地點:斧山份,認識人際關係概念。報名地點:斧山份,認識人際關係概念。報名地點:斧山份,認識人際關係概念。報名地點:斧山份,認識人際關係概念。報名地點:斧山份。數迎查沟——地址:彩雲邨度四十五至二十五歲皆年報名,活動透

三——七一七一七五四(下午二時至至九時半,全期收費八十元正,報名及與担任導師,日期十月十二日至十二月與担任導師,日期十月十二日至十二月與困難,聯資襲人中心有見及此希望對少困難,聯資襲人中心有見及此希望對

80

線二五二或二五三查詢。 一次 一次 一型論則始,逐步深入探討,更配合體能類 一型論則始,逐步深入探討,更配合體能類 一三六四。 一三六四。 一三六四。 長沙灣社區服務中心之兒童電腦(初 長沙灣社區服務中心之兒童電腦(初 長沙灣社區服務中心之兒童電腦(初 長沙灣社區服務中心之兒童電腦(初 長沙灣社區服務中心之兒童電腦(初 長沙灣社區服務中心之兒童電腦(初 長沙灣社區服務中心之兒童電腦(初 長沙灣社區服務中心之兒童電腦(初

就中英草簽聯合聲明

官非會昨發表初步評論

在「聲明」中均獲得絕不含糊的解答指出大部份港人所憂慮之各類疑問

教育界對草簽協議大 國語 强近 歷史敎學 致滿意

月月

成教協會李汝士 作選修科

O"及"A"LEVEL)大學(交、理、商各科系

Municipality of Metropolitian Toronto

Alberta College Division (4 Schools)

Ohio Educational Board (75 Universities) California University & College Placement Association (36 U)

Buskswood Orange College

Greyland College. 移民學生簽証,接機膳宿各項手續

或 意見

趨普遍



中五(重讀生) HKU AL, F6 H.L. GCE A/OL全部保送考試

八〇 五——四八六一三八九號(報名請由薄扶林道六十號校門入)。|五,每晚七時至九時。|重寶生優先取錄。

原校成績表,相片兩張及報名費三

中學。預科班招生

85年1月 學期現在開始接受申詞

有量支付B 於原來標準 (C)

行製訂教持目己的

再進一步提交意見。 括微求會員意見,準備 侵體現而參與努力;包

辦學生訓練班 York English Primary School & Kindergarten

屯門鄒

猷 學 校

百餘

英文小學部招收 85至86年度小一(P.1)新生





即日起每日由上午九時至下午五時

帶備出生證副本,成績表副本,相片四張及回郵信封

特設電腦教育・讓學童了解電腦新科技。 三、採用 LOOP SYSTEM廣體弧型電視及投影機等

先進視聽器材輔助教學 四、完善校車服務遍及九龍全區·沙田·荃灣及西賈等

1 九龍塘金巴倫道49號 2 九間塘約道8號 3 九批塘約道14號

L ®中學會考英文®基本國語與實用國語會話與實用目語的中基礎英語班②實用英語會話③商業英文®小學英文®初、中、

量品: 3-362623, 3-376283 量品: 3-363012,3-389159 量品: 3-375172,3-382544

《文②打字③· · · 文速記理論及速度①辦公室實務

中心校外进制的建设的

報名:下午二時至下午九時半 (Mon-Sat)

會計師工會 ACCA、HKSA、ICMA、 秘會協會ACIS、管理協會 AIBA等

讀 GCE 2A 3O 可以

申請各專業學會入會資格

電話:3-7119206,3-7119207

新法預科夜校招生

九龍太子道219號新法書院(近火車橋)

GCE Ordinary / Advanced Level

●申請英國各大學 UCCA 及其他海外大學

●申請入讀香港理工或城市理工任何學系

申請入讀浸會書院或其他專上學院

港大 HKU Advanced Level F6/F7

中大 CUHK F6 Higher Level

P白皮轡延往各政務處。 及查至昨晚九時十五分已告

香液發,市民爭相領取表示協議內容令人滿意

5草簽後,趨前與中方代表周南吻賀 6.20,而市民亦反應熱烈。

凌示难亚,並希望掛

普遍歡迎

途協議



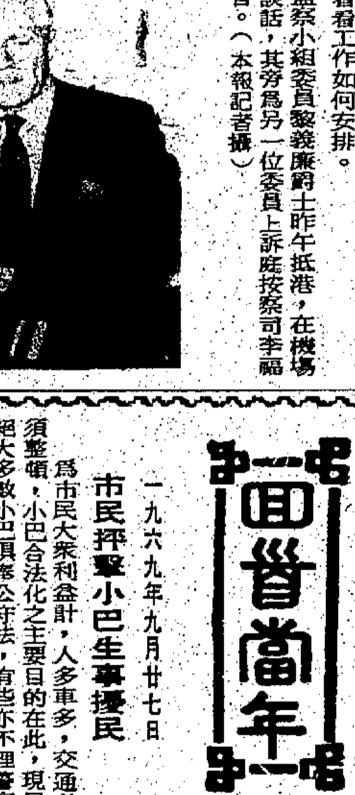








是意塞核專員辦事處助 有意義,因爲,民意對聯合 有意義,因爲,民意對聯合 是意塞核專員辦事處助 是意塞核專員辦事處助 便會與全



市民抨擊小巴生事擾民一九六九年九月廿七日

加强下一代反吸毒工作



是家散人亡。 是家散人亡。

我愛自由香

港運動

督轅遞志願書

百多名成員

該国成立於一

風格發展

(法文證書課程總 (法文證書課程簡報, (法文證書課題)第十七 (法文證書課題)第十七

貨物流轉率創五年高位

(特訊)一章自稱代表香港各界我愛自由香港運動委員會人士,昨午到港督府遞交高願書,分乘六部旅遊巴士抵達港督府,展示多張寫有,分乘六部旅遊巴士抵達港督府,展示多張寫有,分乘六部旅遊巴士抵達港督府,展示多張寫有原語的機額,再由代表逾交一封請願信及一本簽憲的機額,再由代表逾交一封請願信及一本簽次。 後二百多名代表隨即離去。(合)

港 割

組成員黎義廉爵士抵港

民意審核專員呼籲 一皮書發表意見

可中英文書面致函香港郵箱力 **投函須簽署並註明姓名** 見將分析審核輯報告呈港督 地址或代表社图

以决定是否向國會提出建定報告替後,會呈交英國逐協議之草案,顕羅發表際事員麥法誠今日呼顧全

公該處不屬香港政府 **以,民意審核專員辦** 英文均可以書面方 日報告。

上生衛生教育服務部所奉 一婦女常職」講座,將於十月一日〈星期一至五辦公「婦女常職」講座,將於十月一日〈星期一生護理等。整個講座皆加以幻燈圖片示範及由事生護理明品樣本一份。請有興趣參加之各位女士,達星期一至五辦公時半在香港大會堂九樓演奏廳等生護理明品樣本一份。請有興趣參加之各位女士,達星期一至五辦公時半在香港大會堂九樓演奏廳等上九九九七,索取免費入場券,則郵寄行上。

樹,風雲秋色近黃花。臨流互問來何願,欲老琶洲格,地廣頻安水上家。甲胄宮腦猶綠朝别鴉潭去二沙,舊時碧海幾新,天長漸

報,交通報告, 一次通報告, 一次通報告, 一次通報告, 一次通報告, 一次通報告, 一次通報告, 一次通報告, 一次通

・十一時・新聞簡報・ 一十一時・新聞簡報・ 一十一時・新聞簡報・ 十一時・新聞簡報・ 十一時・新聞簡報・ 十一時・新聞簡報・ 推續「RADIO落落

HE END T

準傷文化

港大校 李撫 内容以大自然花 虹李孫宇 化鳥課程 **鳥為範圍對象** 教授主講

新聞簡報。 「阿郎日記」。 一時,新聞簡報, 推續「阿郎日記」。 「猛碟傅眞」, 計分,

報,「小朋友時間」。

一時,「有獎有賞
一時,「有獎有賞
一時,「有獎有賞
一時,「有獎有賞

民間故事之「司馬光萬 家生佛」第五囘,卅分 家生佛」第五囘,卅分 居 C WORLD S ERVICE

(第一二台 (第一二台

凌晨零時,新聞簡

有臨時更改以電

「優悠夜空中

全部开 報攤器材店均有代售。 達新意作品成績公佈。 機攤確XRIP、萬能 機攤確XRIP、萬能 **经**

雅 - 天氣報告, 雅積「優 悠夜空中」。 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報,

維南海域天氣報告,繼四時,新聞簡報及

香港第五台

大及一〇五兆赫 大及一〇五兆赫 大及一〇五兆赫 五分,轉播英國廣播電 百分,轉播英國廣播電 目)。

美樂集之「中國音樂欣」。

(電台節目如

装衞星

通信設備

中共十艘遠洋船

保

護機艙窗口

費七四七客機,大概可放在現有機艙之上。

台灣船公司

日航用新技術

九〇年

可

載客パ

百噴

航機製造業權威人士透露

。在四八九一曆公年三十七國民華中

加擴展客貨郵運 計畫 未 來數年

添購新航機包括珍寶及七六 擬訂四年發展計劃增闢新航**稅**

國際棧班機,譬如來往東京與紐約之間,擬由每週七班增至九班,來往東京至三落市,由九班投頭原棧班機,譬如來往東京與紐約之間,擬由每週七班增至九班,來往東京至三落市,由九班投資七四七客機,三架被資七四七F貨機及十一架波晉七六七機,以取代兩架DC十及十二架DC日本政府擁有百分之卅七點七的日航,所訂的四年計劃,包括訂期航機。該航預算購買八年

·即日啓航 · 駛往美碇泊在現代橋上落貨

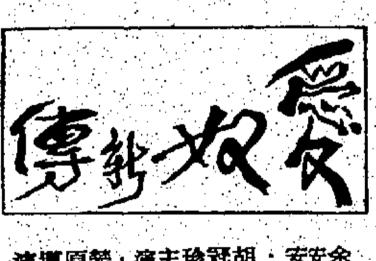
職唔好正禮殊人 。使彩。到途鬼

演繹監 理學史拉芭芭 才影唱等製

性五光 絕公南 的點 色餘 子華 在場場 利多域。

321

映献大盛



情日七錯表際

决戰

難災大 酷残

旋凱。坡道海

喜漫開公影思 劇情心司樂遠

宜不重兒

掲刀滅自烈情冷鐵・槍・由・悠・笛

獎金六電成美年8榮!像項影人國度4獲

影電愛性天明

主年一 彭 倪 梁 角 最九 健 淑 家 : 佳八 新 君 輝 男四

錯有 錯有 錯有 錯有 譯有 源流 車搭 成場那張鳴黃策石麥監 平散。艾・古・天嘉製

影倫都教 宇宙

奇賜天 展新耶影緣國午 数半都後踢點影 1片光都份都夜絕:十天館九都 預榮: 1: 場1 點國 :十 献巨城藝新 搭

^{映献天明} 人 外 局

監 建思贝

制情的開 令

20

樂民門金·泰國聲麗斯·統總置盖

發躁滿爆 日連 影 倪 梁 ^{星得。} 主新健君淑輝家 ^{陣令當} 三時 影 倪 梁 责新健君淑 輝家 星得當 陣令。 三時

靈腦好警心人特司影· 惡隻生系過。技出業羅 子鬼鬼帝羅開薦品公維

人迫氣靈物。表晚後

人迫氣靈遊晚後

映大盛場五今 類黃俞陳 吳 合國韻可百監思 演樑詩欣祥製遠 到撞好你

后

情開靈水噴門門門 官心助, 遊陰蜜寸 劇溫招使口毒, 名夜嬌樓點種早帝 火場。嚴三。場國 。無午小小四徑今 大性天帝 招愛早后 。 廿場今

帝國

天今後最

H 670421

映献天明 日

映大盛場五天今 聯黃頹黃 兪 陳 丁 吳 合 錦 國 韻 可 百 演 善 题 思 章 樂 探 詩 欣 祥 置 遠

街人廣洗血:塲早今華麗

缆瓣映献大盛天今

陝 献 天 今 浅導置善丁。製監造思吳 劇事情溫的心開你令

妹夠沒名場展嘉 | 你撞好場午嘉 。完女流:早禾 | 。到彩:夜禾

主領

郎多喜:樂青

貨交:場夜午

娜螳獺湯 王間活腮北拳南海东

歐洲定期航綫——接做TEL.H—216461 十月九日落貨 十月十日開行 安特衛普、倫敦、利物浦、HULL FclContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdam 直航: Hamburg,Rotterdom,Antwerp,Liverpool,London Also Accepting Cargo: -- Malmo Bremen. Bergen. Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Hull.

福加富

Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam. Le Havre Via Antwerp. TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre. 歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-216461 香港千諾道中13-14號 (6 Lines) 收貨站: 迅發貨倉 油塘K7179988

高輝道24號 TEL:K-7271888

地址:巴莱打爾古街95號

澳門代理星華船務公司電話: 2797

有打地面的車票,機票 有打地面的車票,機票 有打地面的車票,機等船舶 一颗客可以通過電話, 一乘客可以通過電話, 一乘客可以通過電話, 一乘客可以通過電話, 一乘客可以通過電話,

立·中國是四十個投資 如 中國是四十個投資 如 中國是四十個投資 如 中國是四十個投資 中國的一九七九年七月成 中國是四十個投資 中國是四十個投資 中國是四十個投資 中國是四十個投資 中國是四十個投資 中國是四十個投資 中國是四十個投資 中國是四十個投資 中國是四十個投資

歐洲入口船期 INWARD SEA LORD 十一月^{七日落貨}

映獻重隆場五天今

片事故打武夫功色彩

威國奮振。氣正然凜

展中心及日本TAISEI KAO公司聯合所是組約波音七四七班機之四百多個窗口。 住紐約波音七四七班機之四百多個窗口。 住紐約波音七四七班機之四百多個窗口。 是四哥里(CHICHON火山爆發以來) lapan Line

經營管理體制

後將

繼續保持

政府關於香港前途的協 政府關於香港前途的協 政府關於香港前途的協 京簽署, 已於昨天在北 京簽署, 这聲明指出,

李港作為一個主要的航 一個主要的航 一個主要的航 一個主要的航 一個主要的航 一個主要的航 一個主要的航 一個主要的航

順豐下週放南非

金月將

經日本來

中共就香港前途聲明一個同樣長度的機能安及客下四十度之温度。在機的建造概念,是將一个工作皮之温度。

「其中一個

直航: La Guaira, Port Of Spain, Curacao, Aruba. Santo Domingo, San Juan (Puerto Rico). 直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, (GUATEMALA) PUERTO CALDERA, SAN LORENZO,

ACAJUTLA, CRISTOBAL, PANAMA, COLON. 貨倉截貨時間:十月九日(下午五時) Fol Container For La Guaira, Port Of Spain.

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 歐陸貿易中心 14樓 Tel. 5-216461(6 Lines) 油塘地段 TEL: K-7271888

場五天今!滿大

正總花又像底過微慕達瑪夢瑞一之。像霧。徹底!琳莉露典

人迫氣靈等晚後

k618167

船 何

₩773496 開刺鬼陣三得當新<u>影</u>君保輝梁 心激咁:星令時・健・淑・家



人迫氣靈等晚後

紗掛小映美 玩齊性映富早今 輕帳:都 齊應:都場天

到

徒

爭俏映實 | 醫性映新早今春女:石 | 院愛:樂場天

9.45 5.15 12.30 後最今

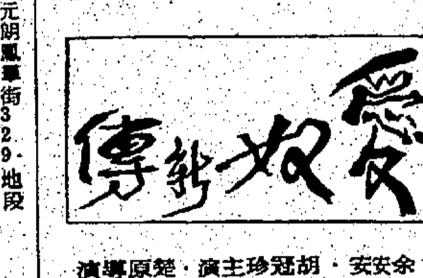
書傳穀柳翁台舞利

决戰 决 夜鶯愛四 場。集點

到撞 碌開飛喜 地心起劇 坦克

北南

九七 五兩時放 點點 點點間映 半半 半半





台的

客紅小通文洗売額 早 槍子天雞鯛花翠 場

養養命陳 主 錦鶴可百 漢 桑静欣群

映着塲五天今

影電的代時假這干愧無部一

白對語等

主

新愛 演導原楚

錯表

喜温叻使口喷毒門門門 創情招盡水盡。陰安寸

基除門室門寸門。詩韻黃同助阿 大淫三四國樂天國一浪紅牛十今 會娃: 點際國體際招子蘭: 點早 展預片新榮光郎:場夜午晚後院兩

詩韻黃。欣可愈。幹百陳 受你到笑胜保! 招叨盡使助阿

5-737388 映献場五天今 電代個於無一 影的時運性部 場點四開加

年流水似 娃高琴斯 華美蘭 片產港看必度年本 斯 高斯 章美 娃琴

認公致一論評港全

迪

檀香山格蘭披治網賽首週

多件。 和球員因患胃病而不能 組約稱,這位卅歲的紐 組約稱,這位卅歲的紐

(美)七比六,六比四

球員聯 題日開年會

達(美)六比三・七比六 ・七比六。 ・七比六。 ・七比六。 ・七比六。 ・七比六。 (美) | 勝梅亞(南非)勝東尼基馬華・米斯 (美) | 大比二

月中淺

水灣學行

時正出發賽程約一千四百米

港拯總辦銀

(美)六比二,六比四、沙迪(美)勝文遜

足球聯賽埔頭挑燈夜戰

是是途渡海泳錦標賽訂于十月十四日上午在淺水 是是途渡海泳錦標賽訂于十月十四日上午在淺水 與別不同,各參賽健見一律必須穿上短袖或長袖 與別不同,各參賽健見一律必須穿上短袖或長袖 與別不同,各參賽健見一律必須穿上短袖或長袖 與別不同,各參賽健見一律必須穿上短袖或長袖 與別不同,各參賽健見一律必須穿上短袖或長袖 與別不同,各參賽健見一律必須穿上短袖或長袖 與別不同,各參賽健見一律必須穿上短袖或長袖 與別不同,各參賽健見一律必須穿上短袖或長袖 於返岸,因爲文化恤輕便有勒力而不貼身,所有 於返岸,因爲文化恤輕便有勒力而不貼身,所有

本教教人,並能適應環境,安然返岸。 教教人,並能適應環境,安然返岸。 (四)比賽日期:一九八四年十月十四日(全期日)上午九時正於淺水灣舉行。 (四)比賽日期:一九八四年十月十四日((四)比賽日期:一九八四年十月十四日((四)比賽日期:一九八四年十月十四日((四)比賽日期:一九八四年十月十四日((四)比賽日期:一九八四年十月十四日((五)報名日期:由即日起至十月十四日((五)報名日期:由即日起至十月十四日((八)規定時間:以九十分鐘內游畢全程, (八)規定時間:以九十分鐘內游平全程方 (八)規定時間:以九十分鐘內游平全程方 (八)規定時間:以九十分鐘內游平全程方 (八)規定時間:以九十分鐘內游平全程方 (八)規定時間:以九十分鐘內游平全程方 (八)規定時間:以九十分鐘內游平全程方 (八)規定時間:以九十分鐘內游平全程方 (八)規定時間:以九十分鐘內游平全程方

有

港學界足球全體球職員合攝

英聯賽盃第一週首仗與杜妮絲在首盤初段俱但牌門雙方的類似托殺 較為有利二及六比〇奏捷。 養民 養養養養過到困難, 球打法,

比二敗於甲組高雲地利乙組華素爾隊,却以一

度於第二盤領前五比〇一 報於嘉德適反撲前,一 世界第廿四位之莫

る名組

樸斯茅夫

爆冷領河

韋斯威一

一
此
一
和
丙

組布里斯

四輪椅籃球賽

月四日展開

液 隊 洲學界足球錦標賽 NAME OF THE PARTY F

副教育署長李越挺 持授旗

港隊已在銀弱中心集訓了一段頗長時間,最近並在銀艙中心集訓了一星期,進界足球代表隊教練陳融章表示,港隊會於本月三十日啓程,下月十四日返港,中共,賽程方面預料會把參賽球隊分作兩組作分組賽。

會議代表:教育署體育組首席督學招岑淑嫻及尹慶源校長。領隊:尹慶源校長,副領隊:尹威賢,教練:陳融章,助教:陳世家茲將香港隊之職球員名單列後: 港球員陣容

山度士(聖約翰)侯德華(下葵涌)侯德華(下葵涌)黎耀光(孔仲岐)

三,六比三。 一型比六,六比三。 一型比六,六比三。 一型比六,六比三。

新奧爾良女子網球實明、張子聯、蔡嘉一劉建縣、蔡羅、蔡志一周縣

\$P\$、周天後、路埠京、路顷、路埠京、路顷、农芍琪、

莫頓 挫 嘉 德 通

我而四種籽滿里遜及¹ 將於週二晚首次在是賽一週賽事。

0保持三分領先の保持。 法國甲 組足球聯

學界足球錦標賽授旗儀式。 足球除主持參加新德里第十三屆亞洲 副教育署長李越挺昨爲香港學界

迪

牟妮迪上邁雖吃敗

四比一勝奧利安。日報恩,史匈亦射

由傷殘人士體育協會及市政局合辦之一九八四公開輸椅籃球聯賽現已展開報名。 比賽時用之輪椅。詳細資料及報名請與協會高成比賽時用之輪椅。詳細資料及報名請與協會高成比賽時用之輪椅。詳細資料及報名請與協會高成比賽時用之輪椅。詳細資料及報名請與協會高成比賽時用之輪椅。詳細資料及報名請與協會高成市最後決賽。比賽制度將視乎參加除伍之多寡而有除會議。

賽

米室十三位。

洲島渡海泳賽

名文 1234567g 人十球,已從一星期前排名榜字

子網賽



五萬女

五萬元女子網球賽間進籍同穂堅妮・於此間的

防南愛球迷暴動

歐洲盃減售球票

加壓力,以防止運菲特 加壓力,以防止運菲特 一,歐洲足協盃首囘合 一,歐洲足協盃首囘合 一,歐洲足協盃首囘合 在杜利等球場舉行,被 在杜利等球場舉行,被 在杜利等球場舉行,被 一,歐洲足協區首囘合

月九年子甲

(一)女子團體冠軍——澳洲國家浪濤救生、四、季軍獎至第八名。 (一)男子團體冠號——三軍司令優勝盃。 及紀念品,另有男女團體冠號,及個人男女子冠 及紀念品,另有男女團體冠號,及個人男女子冠

船隻及人手。加耆報名到一定數目後,便停止接受,以便安排加耆報名到一定數目後,便停止接受,以便安排甚為注重,經與競賽組各主委商討後,决定對參善出於人數預料踴躍、大會對水上安全之措施由於人數預料踴躍、大會對水上安全之措施

分團體男女子組,及個人男女

沙迪 沙迪並無浪費時間, 沙迪並無浪費時間, 及六比二、六比四輕易 以六比二、六比四輕易 以六比二、六比四輕易 以六比二、六比四輕易

於前列的收成,不過,他們通常有所表現的七人賽中,今季却要一羽而歸七人賽之表現亦不是面對其他球隊全無選擊之力的弱族。七人賽之表現亦不是面對其他球隊全無選擊之力的弱族。季仍採取青春班,當然絕不希望再一次地要踢至降班,不過,他們在季初季仍採取青春班,當然絕不希望再一次地要踢至降班,不過,他們在季初重是今屆甲組足球聯賽第二場賽事。上屆被各隊擠至榜末之流浪,今

倫(美)六比三,六比 治(美)六比二,六比 治(美)六比二,六比 七,七比六。 安拿確(美)勝列

渝園

立 美 劉 夫 奥 業

曾施朱李 流 應雄徳桂 浪 全章明雄 浪

進行比賽,這是會方提倡及訓練永員在茫茫的海旨。渡海長途自救泳,是要穿上短袖文化恤衫才材,並聯絡熱心拯溺人士,促進各屬會感情爲宗付二)宗旨:提倡遠程自救技術訓練拯溺人

定。(十一)計分方法:團體計分係按照國際馬位公計分方法,倘兩團體同分以最高名次先後而以於計分方法:團體計分係按照國際馬

香港拯溺總會第十五屆銀洲岛:

一样美特獎同時擅與得勝者保有作爲紀念。如有 一样美特獎同時遭與得勝者保有作爲紀念。如有 一样美特獎同時遭與得勝者保有作爲紀念。如有 一样美特獎同時遭與得勝者保有作爲紀念。如有 一样美特獎同時遭與得勝者保有作爲紀念。如有 一样美特獎同時遭與得勝者保有作爲紀念。如有 一样美特獎同時遭與得勝者開題,會方將依照 會榮譽盾。

除可能陣容刊后: 是看拐言今晚改變踢法之愉戲,如何以攻勢足球去克服流浪,茲將兩章夫失準,或流浪青年門將任婵雄有超水準表現。 像原對洗雪道恥辱似乎甚有把握,除非剛坐完越季球監復出之美奧及前鋒、歐對洗雪道恥辱似乎甚有把握,除非剛坐完越季球監復出之美奧及前鋒,雖然在七人賽中,流浪會有淘汰過愉園之紀錄,不過在十一人賽中,

網總電腦排

麥恩萊膺首席

銀洲島渡海涿

为機構,並報中央人员 大或半官方的經濟和2 根據需要在外國設立官

特別行 政區獨立 關貿協定

相信會爲大部內,及迎合港人物,與與自港議員認為的

 法律所定權利自由 將來全部獲 與華建交國家只 得保持 能設民間機

資推跨士便在香港發表

種參加道些組織。 財行政區以適當形式機 財行政區以適當形式機 財行政區以適當形式卷加的 財行政區以適當形式卷加的 財子政區以適當形式卷加的 中的地位。對中華人民政 中的地位。對中華人民

雙方達成協議 一輪會談

議員歡迎中英聯合聲明內容

呼籲市民作出貢獻

時代潮流歴史轉變,同一中、英聯絡小組成立後 展感到滿足,但對於敬 時代潮流歷史轉變,同一中、英聯絡小組成立後 展感到滿足,但對於敬 時代潮流歷史轉變,同一中、英聯絡小組成立後 展感到滿足,但對於敬 時代潮流歷史轉變,同一中、英聯絡小組成立後 展感到滿足,但對於敬 陳若瑟曦員承認對 原若瑟曦員承認對 亞太成敎大會 明年澳門 議好意。(般) 後姿都市民同心推動協 後婆都市民同心推動協 ,並繼續工作至二〇〇 在協議生效時正式成立 個中英聯絡小組,小組 個中英聯絡小組,小組 中英雙方同意成立一 主辦

郭 B 日七廿月九年四八九一曆公年三十七國民華中 KIU YAT 日三初月九年子甲曆夏 頁一第張八第 大字四個子大十二二 等天收費十二元·利字如超過一個位、即等天收費十二元·利字如超過一個位、即每天中五時半載箱 大字四個、小字卅四個)定為一個位、即 每天收費十二元·利字如超過一個位、即 每天收費十二元·利字如超過一個位、即 每天收費十二元·利字如超過一個位、即 條仍755940陳治 城路車到石屋四百條呎 大地齊三萬 城路車到石屋四百條呎 高層洋樓 哪頭交通便旺中帶靜45 哪頭交通便旺中帶靜45 22萬8K911995 450 呎二房大聰西南花 第一届 單 邊 長沙 11991 四层大鹿九百呎街四十五层屋底山田 國 急 襄 地級 **餐廳廉讓** 公時間年、952315公時間年、952315 海心K 628698◆621939 德與金城友龍海豐桑竹 經與金城友龍海豐桑竹 委託 能O-791006韓 石梨貝徙區舖位廉價出 石梨貝徙區舖位廉價出 出國平60-786336陳 空通便合多種行業東主 位市中心熱隔減聚進好 東東主 要627萬5K 912393代 三房大廳柚木地板全新 近地鐵三面單邊50 呎 1200秦華派 安華派 安華派 安華派 安 (K 7443522 七萬300呎吉哲界兩房大廳400呎吉哲學過近界限街一房大廳 美 学 美字號等 有契天台石屎屋 所補崗景福街300 呎唐 新補崗景福街300 呎唐 9804萬 延服公 分 類 蛋 式樓®7290378 四里邊向東南靚裝修即 中國軍邊向東南靚裝修即 中國軍邊向東南靚裝修即 中國軍 古樓 急 讓 界限 年期長三房一廳24萬五 极四樓全新裝修鋁窗齊 五樓 急 讓 得限 爾九龍中央郵箱71811 數萬呎設備成淡水池合 數萬呎設備成淡水池合 花園的電3-912928数成 尺兩層1200尺菜樹地八 尺兩層1200尺菜樹地八 平價求售深圳 概6被B6420 尺兩房 概448 \$97000 第5-877378 5-278593 第5-877378 5-278593 紫灣 **業 主 自 譲** 180181818 月供千九快得8.867343 大道洋樓19 萬 電〇一九四〇一二七 式萬餘呎車可通達可營 式萬餘呎車可通達可營 型 與地 工廠別斯每呎22元 一 等後43萬K 620424東成 上脚伸服960 呎三原二處 上數中服960 呎三原二處 쏨 62355 · · · 特價每呎@30 5—4 5 5 8 7 7 5—4 5 5 8 7 7 5—4 5 5 8 7 7 8630 新木★★★★★★ 1000 洋樓出售 **具構**機 收購 樓 博 則 於連車位件8萬許衡電 於連車位件8萬許衡電 於三房一體有重原 於開二樓B座面積1300 於開二樓B座面積1300 地 價交洋 樓成交 吉 古致地 5万呎/双 上四唐 [記 限公司 海 購 無る 租 高收價購 上不交 吉樓 出價高成交快 睇樓專業估價 北河大厦 (深水埗區等內) 旺舗尚餘二間 購 譲 急 官官 出國急讓菜館大牌連閣三個杯吧營業中早午晚市一切生財器具齊三部大冷 售\$57,800起 免費估價數型 5212167-10線 快富地產接洽處:中環德輔道中51-57號 氣不銹鋼炒爐年期長先到先得有前途 請電O-931310黃治。 豐地產③856007 在⑤212236林治 用面積七百五十呎有意 地下近羅便臣道租售貨 地下近羅便臣道租售貨 銀行連閣機是型屋租售 銀行連閣機是型屋租售 銀一800 餘呎近美國 銀一800 餘呎近美國 和一萬元3-7220580
和一萬元3-7220580 最 價 潭田道豪富 孫所與基立可呎獨立師 第四章 五百呎獨立師 可有意電⑤257471治◆
呎地區衆交通便租佔均
里11號地下連閣櫻1100
里1號地下連閣櫻1100 夜0-286185日0-297986 夜0-286185日0-297986 200 呎123層西班牙 200 呎123層西班牙 地板近火車站 成交 直接收購即日 業 - 2⑤410310(六綫) 中環國際大厦2001 ③27A4 中 848年門 848年門 洋樓租售 洋樓租售 道 油蔴地彌敦. 780 呎車位950元 1780 呎車位950元 180 呎車位950元 180 呎車位950元 180 呎車位950元 180 呎車位950元 盂 職員 K 8 2 0 0 9 9 2 出租晚上及星期六日室出租晚上及星期六日 租 社課 大魔業主包差的月租二 大魔業主包差的月租二 大魔業主包差的月租二 大魔業主包差的月租二 大厦 中電K852505 華敷院侧有大小房租設 華敷院侧有大小房租設 等數院侧有大小房租設 华沙里全層 K 928957K 911159票 話三一八五二〇九一程不炊單身女任有意光猛有像低期佰元 一八五二〇九一 特平商業樓 香港西區創業中心G座 23字樓D室500 呎通與 光猛佔31萬租2700詳情 請電K 323190余 君。 賃 西積811呎 無呎4元餘, 発管理費 有意電3-855001 ③316361 ③852410* 江島 星 管 造 大時裝電K 911711李 大角咀橡樹街93號3樓 大角咀橡樹街93號3樓 電3947151何姑娘治。 班用1200呎合各行商菜 旺角彌敦道682 號五樓 招租 合各行業K 7130306 連天台二千呎平租免頂 深水埗順寧道38號四樓 原本地順寧道38號四樓 行業有意電K 333062劉和交通方便水電齊合各利街185 號地下舖位平和安其 大量村屋租 500 呎1100元0~790227 500 呎1100元0~790227 寫字樓出租 ★★★★★★ 東次組好時中 心高層由1200— 2200呎康租詳情 請電K323190余君 27450701源生地超獨立即所有意語電網立即所有意語電網上鐵網字機750 呎种 一十 旬道 型K八二六二一八李治野(租仟餘合)各行午後 正八两道捷通大厦內百 正一两道捷通大厦內百 電O-750 呎三房一晚租1300 150 呎三房一晚租1300 150 呎三房一晚租750 150 呎三房一晚租750 150 呎三房一晚租750 150 呎三房一晚租750 150 呎三房一晚租750 150 呎三房一晚租750 製 衣 廠房出租 厰 招租合酒樓餐廳 全部新型裝修冷氣一切生財用具上水 新夏路32—34號一梯兩伙地下面稅兩 間共2100呎另閣樓兩間舖面上落二三 樓各一層另天台兩層全部交吉合其他 太:水荔九 000 呎交通方便適合各 行各業月和20000 詳情 電K 323190余君或黃君 呎租700 で四九五九四五張 除尺新装修無什毀平力 一六九號四樓前座七三 一十五九四五張 石屋 700 第5-561671英先生引 集灣平樓 大古海里 自避免佣新装修急平置 外迎参觀比較 萬53年 高息 版即住29萬電⑤245961 版即住29萬電⑥245961 版即住29萬電⑥245961 版即住29萬電⑥245961 上海 大康 大厦中層海 大康 大厦中層海 大康 大厦中層海 急級北英區(761089陳。 學級比較五大房兩大廳 仟伍呎高尚設備齊歡迎 地域五大房兩大廳 業大厦 泰 下 660968晚631593李公 安 元有花園300 呎元朗大村下水電厕獨立0-784681洽 才召 官塘鴻圖道82號四樓一萬吹至灣白田壩街46號 八樓六千呎電梯兩部工源充足嚴租請電: 3—811382治。 呎租千四 **750** 洪水橋路邊二房廳裝修電話: 0-784620冷 0 - 784681H891925 網羅阿婆東街21號六五百電: 山花 中環出租 衛街五樓200七樓1800鴨巴 一號200七樓1800鴨巴 一號200七樓1800鴨巴 地下3500浩楼⑤443955 地角 親房和 一五一七一五一四三 無水適免炊正菜夫婦晚 一五一七一五一四三 一次便房新裝修入墙櫃冷 中,便有 親房和 一次 一五一七一五一四三 五一四九七一八二改 8 號遊合各類商業用電 118 租賃 等工時®438844 時間與無理任伍也低拾萬 時間通標等大厦七樓九 時間通標等大厦七樓九 和保有意識電優和720 和保有意識電優和720 中區寫字 中區寫字 樓 軒尼詩道157號 三樓521 呎 平租2,700 元 70 4-7 44 344 16-5-1 FER 444 東櫃出賽新舊 以用代辦運輸®756457 以用代辦運輸®756457 以用代辦運輸®756457 女哭馋 字樓報 中區文成東街68-74號新入伙樓高23 層大小寫字樓舖位租售由576 呎起至 全層3513呎光猛通爽實用無柱租金叁 元餘舖位租金拾式元餘專人管理鄰近 西營盤第一街85號 地下舖486 呎有地 3年565日第 九鋼 元琴 庫527 呎天井閣仔 銀行未來地鐵站請電: ⑤423142 ⑤8193068 ⑤721911 ⑤417505祫 平租5100元電 ⊕440025| **6**-45252 *大小寫字樓出租(部份有裝修實用面積計)* 招標承購 夜冷水喉 招標承讓 製粉麵 名廠靚 套吧 75及63吋上海自動換梭 機95台瑞士紓子機四台 全套出讓願出高價者請 函中央郵箱10194 吳拾 字视像低投標表格力 美國電子爐,壓布機,碼布機,風泵,積車,車仔店鐘,打字機,布匹,抽氣扇,寫字枱椅,生財工 情語向香港遮打道三號 梁 壽德隆大厦十四樓破產 洽 管理處索取查詢。 爐較粉機難麵機雙門肉食柜大寫字樓鋼字枱文件 柜什物製麵生財用與平沽 柴灣新安街4號冠華工業大厦13字樓 D 座 詳情論向香港遮打道三 號傳德隆大厦十四樓破 產管理處索取查詢。 招標出讓投標表格及詳情請向香港中環題打道3號虧德隆大厦14樓破產作理處索収查詢。 建築用成批或散賣均可有 意請電 0 - 795529楊洽。 觀塘鴻圖道82號8字樓(前鴻興 、隧道巴士106 港巴士84、82尾總站

星紗廠內找林先生即新光酒樓對面或H

字 IBM打字機,電動打字機寫字枱轉椅,寫字樓用品限日沽淸彌敦道570—572號 15字樓 1504室基利大厦。

扎山道德望村二百五十戶爲供水工程招承建商詳 情及章程備存於黃大仙政務處及彩雲政務分處語 詢處有意之承建商從登報日起至十月四日上午止 可向該語詢處詢問十月四日上午實地視察十月五

扎山道德望村木屋區供水小組敢

安慈護老院 創辦經年各界推薦家屬 讚譽花園洋房數萬呎註

册西醫經驗護士日夜歌

理交通方便收費特廉彩

3261277

37263878

風濕骨痛

虹地鐵站出口。

柯式印刷機單雙人鋼枱快佬柜工作枱貨 地址: 葵涌健全街6一8號裕林第三工 業大厦6字樓A座近禾塘咀道

康福老人

看貨地址:上葵涌青山道415 號寶

3982(只星期日休息)9-5時。

理的老人情電:

香港半山高尚住宅 註册西醫★免費醫療 毎月 \$ 1500 **万** 佐收 \$ 1500 **万** 大坑道福華道 8號3 樓 電話: ⑤ 769683

津貼安老 慈善團體舉辦安老院規模宏大設備完善醫生護士主診交通方便額滿即止請電0-299841 寧麗 康

敬福等院 副 護老

交通方便醫護日衣護理

尚有少數空位,歡迎從

速訂位\$1600起

他址:奏涌天連排道36號對盛天慶第一期9字樓B座內洽(假日照常)

8測漏電表電視測試儀器3吋5吋示波器風泵風批插機內LINE 收縮機綱 變金機焗爐電子磅天秤高度呎電池岬車大批電子零件原子粒仙娜咪嗱石英 電熔電阻電解9V.池夾JACK 開闢制 9 PIN 插頭220V.火牛廢機內收縮膠紙STEREO 喇 **听箱香港大陸兩用電視機登園機平**洁。

僑 127 號 127 號 127 號 127 號 127 號 127 號 128 號 120 歌 1 華人銀行大厦模下 區各

廣告服務處 15-490882
15-5-490882
15-5-640693
15-640693
15-871663
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915
15-7903915

知年護養院 獨立花園别墅八千呎規模最大環境幽美 註册醫生護士物理治療師全日完善護理院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇 查詢電話: 0-716407-8, 0-718397

善遊理歡迎參觀比較 2200起 每月\$ 地址:元即錦田錦上路 協會

柏苑護理中心 月費只收2,200元 包括註册西醫診治、物理治療、24小時護 柏苑護理中心 理銀版、紙尿布免費供應、不另收雜費。 松柏老人宿舍 月費只收1,360元 供食宿洗衣廉價醫療。 查址:石崗錦田公路111約2139等地段 九龍辦事處:彌敦道343號永安置業大厦1104室 電話③856177③852236 0—986132

專治 功能 太平(香港)貿易公司0-290962 在港北山東華住空環境幽美·多個泊東 在港北山東華住空環境幽美·多個泊東 位,大小房間設備完善,註冊西醫 發達士·免費醫療,日夜細心護理。 查詢電話:⑤一630434 北角機園街44號釋張台一樓 每月 1600 元 (健威花園後面半山)

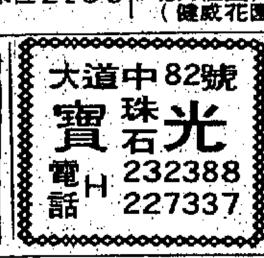
樂 園 港島半山六千呎私家別墅西醫主辦免費醫療設有普通病房及特別病房照顧插管人功肛門等病人收費廉電⑤765236

富經驗醫療免費 * 設備全新H 769271

電請廣分本惠話撥告類報刊



運



全里保險 保險 代安排購買國內各項保險取價 特廉歡迎比較爲省去車主煩惱 專人管轄保險機期交牌費過戶 手模代辦保險賠償免費24小時 拖失非車輔服務電③7226133 ③7239687 ③663022治

九龍塘正分院共百餘位·金巴倫道二號 註册西醫主辦免費醫療·施他佛道一號 ·全新獨立花園別墅護理完善設備上乘 年老體弱傷殘癱換大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較③一386228三線

Econ. Biol, Hist, Geog, Account 分九龍城太子道426號二樓K-820099

電腦 801402

쏨

3765176

黄鳴綠紀念下午校收十月到縣師範人專畢業十月到縣師範人專畢業一人 教師

英語教師

ھو ھن ھن ھن ھہ ھہ ھ

間拼音會話文法教

師多名全或兼職請

電H650561洽

採用最新中英文電腦為客即時提合 自體河內道2號5樓1045呎出入方便 幸福婚姻腦有限公司 每日十至八星日十至一時例假照常 24時答話③689886③665857 穩健十三數優客萬千供擇配 提合溫世界彩朝錄影助客幕

荷李活道總社信箱號碼

少女電照本報883 信贷不良啥好象品數值货币,就實工值正職份的工作工職份 菜馆歷本報信箱1192號 國內醫學院型居港三年 國內醫學院型居港三年 大學院型居港三年 址看後寄 本報1186年 職徽端正淑女附近照常 近物渠基礎穩固不煙等 大 生 28年

西電照址本報413 億 有洋搜誠實徵4下失行 有洋搜誠實徵4下失行

西安 木支 好爛均合 K 7437794 K 7295643 (4)勝行

徴求

會考英語研究所

★新輔中小

日晚報廣告信箱

精讀30 友

務服姻婚流一餐室。界世遍綠頁合擬數19立創問詢迎數間時務服·樓二 165道涌泥黃地馬跑入口街賣西由1302樓四十度大安永343 近敦彌司公務 服 好 好 好 對 養 美 真 鄉 橋的庭家滿美 館料質姻婚級高潮如評好界播傳 旨宗密守德重本(粮職的化文類人是庭家:借珍詢)H770404-763006K-328615-(10-7)

電超以多游研40号 日本 照望下薪孫高未男日日 西出5高無関婚經 3月 九宋呎可煙廣强理 3月 宗德思之

報近30務但後 130務但後 130務的 130務的 130務的 130務的 130份的 130份的

告效力宏大

關氏宗親 證啟 穗成體 換 貝 會 會 更 育

本會定於一九八四年九月二十五日起更換會員証,至同年十二月三十一日截止,逾期舊證作廢並自助失效。在換證期內,會員應携同舊證及最近正面二吋半身照片二張,來會換證,免收費用。但如何欠交年費及稿利金等項,應先行清級,方予換發新證,任何會員,一律照辦,否則作棄權論。又以前因遷移地址未報而暫失聯絡者,見報請則來會換領新證兼更正地址及電話號碼爲盼。 上通告本會全體會員

高生玩众事 本公可前董事朱銘親先生(Mr. Chu Ming Chun Joseph)由一九八四等 八月十日起自動離職另謀發展此後在 外一切事務築洋釋傷概與本公司無初 特此登報聲明。 MAITLAND-SMITH LTD. (政 出讓人:麥汝佳飲 承讓人:雷家森

本報分類廣告、数迎各界來稿惠登、毎段 小字卅四個 (大字四個・小字卅四個)定為一個位。 一大字四個・小字卅四個)定為一個位。即 一大字四個・小字卅四個)定為一個位。即 一大字四個・小字卅四個)定為一個位。即 一大字四個・小字卅四個)定為一個位。即

告

255

概定語:卷上 地址光表描:卷列、 地址光表描:卷列、

無線電彩色電視日夜全科

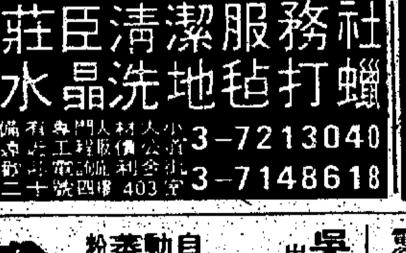
航空票務班

郭日 四期星 頁三第張八第 日三初月九年子甲曆夏 持道353號四樓H 730354 語道353號四樓H 730354 科夫 可到所以 323645叫1808 **蕭** 史 史 正 中 東方學苑 古等語 7767118 1776718 1776718 17767118 17767 人文成 招收P,4-F,3 各級插班生, 字母新班十月四日開課。即日 開始報名。按址:九龍福全街 32-40號電話:964672。 **員音樂院** 建業裝飾公司主辦(主講:伍進濃) AUDIOVISUAL INSTITUTE

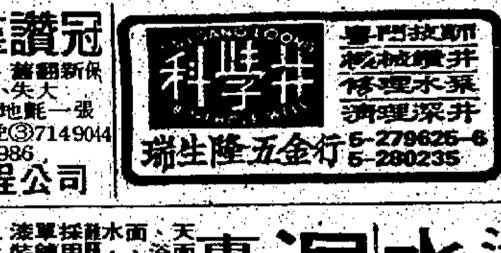
秋季課程招生

DYNAMIC ROG:開旗速度: 適合F.4及以上者。
EFFECTIVE ENG: 文法及寫作: 適合F.4及以上者。
ADVANCED ENG: 文法及寫作: 適合F.6及以上者。
ROG. & LIST. SKILLS: 室內 彌敦道 617 中國舞 鋼琴·電琴·聲樂·樂理·各式中西樂器帶實灣道 239個—249個號2 樓電話:5691256 閱讀及聽解能力:適合應考TOEFL, A LEVE PRACTICAL ENG. 會話:適合F. 3至F. 5者 181* · 另設案描班 海燕藝術學院·蘇爾教育專業人士主持 歌電小鋼樂藝古恋景國 唱琴琴 植子等 描述 信 52倍班班文至 ^或毫(10月份新班) | 50 國際會計專科學校 西太平洋海外升學指導中心經辦 加中學專科招生 英國AIA總會認可免券校外試課程LCC會計及成本會計課程ACCA及HKSA合併試課程 AIB課程LCC英文及倫大英文組合課程核數員訓練課程及LCC試題解答班等。 校址:香港軒尼詩道310一312號二樓電話:⑤一725990 代理加拿大最可靠之私立學校 專人由加來港輔導入學10-13班 事人帶學生赴加安排住宿照料生活 電話:3-7227862 ③七一九八五安二陳治 一五 查 發 客 深圳地區簽魚養猪有意電

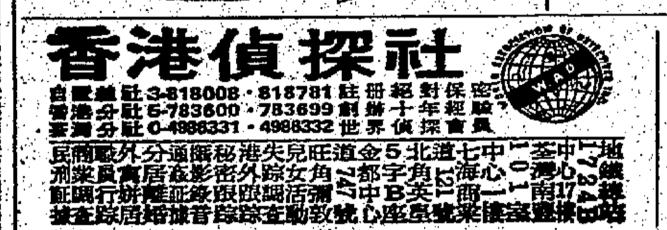








美聯私家偵探社



唯一旅遊有限公司



3-936613 3-938050



日日 公司 ⑤ 44 16 15 皇家私家偵探社



半 杭州、蘇州 、南京

选週四\$ 3198 ♥9月29日特别加班◆ 港穗飛船往,直通車返 沿途住奥資上海新賓館

3 - 301315 - 6.3 - 304297 - 8八天火車團(清麗快車往後)章 \$1898 西 安 |洛陽,少林寺,開封,鄭州 八天航空團(二程景樂,港德景鉛往,直通車道)\$ 3098

肇慶,七星岩,鼎湖,從化,廣州 三天/四天(逢週五/六)

金所等不銹鋼依依:大 量供應、歡迎參觀選購

商集調查 租務糾紛 龍通菜街



忠信旅運有限公司

本公司經營下列旅遊服務

★代理本港及各地大酒店

★特價代理馬航及各大航空公司機栗

★提供特快旅遊簽証服務

★歐美、東南亞、日本、韓國、台北等行程,每月均有團出發

逢遇二,日(10月9日特别加班

★每週均學辦中國旅遊及探親團 查詢請電: 3-697743

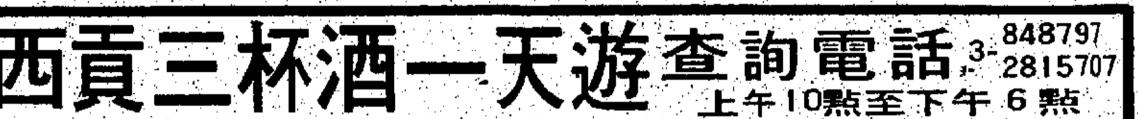
地址:九龍彌敦道100號東英大厦108室

中國旅遊事宜:劉小姐 代訂機架、酒店或簽證:嚴小姐

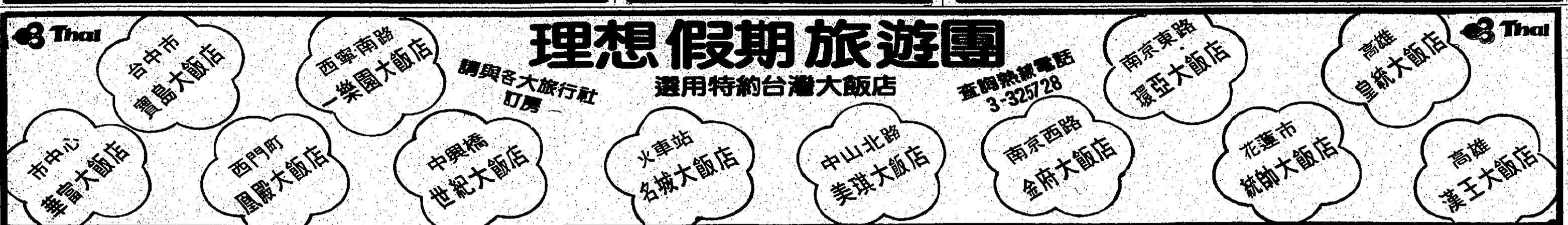


3697738

出發日期:9月20,24,28/10月2,6,10,18. |★園内飛機、火車、船票及酒店訂房 嘉 || **★世界各地旅行團,飛機、酒店訂房**



★三杯酒渡假中心有限公司 本公司逢星期日舉辦夏日樂逍遙一天遊,每位費用十八元包括來回旅遊車及油鷄脾豐隻 汽水壹罐,希從速勢加領券以免向隅,領券時間:星期 1 至星期 6 上午 10 點至下午 6 點 領劵處:本公司或旺角洗衣街55號地下梁洽(即中國旅行社斜對面) 上車地點: 旺角洗衣街中旅社門前。開車時間:上午8點半。回程時間:下午4點正 践繩、此外更有超級市場、小食店、燒烤場地、大停車場, 歡迎各界人仕光臨惠顧。* 星期1至星期6,社團、工廠、學校、董軍、青年會員、特價優待



效廣法刊明香 定府 叁在\$ H

社 必學 必家 必工 國 強 健 備 庭 質 商 强告大者

廣告部電話 : 5 - 490884 全橋稱為 六 月 月 九 五 二 在 富于 B 五於



便讀

旅遊有限公司

日三初月九年子甲曆夏

新增美加多夜總會 返港,不用坐內陸機、獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊

天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天围 逢星期日 \$4830 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二 \$4990

兒

■和平台·野生動物園·別府·地獄 ■溫泉・阿蘇火山・熊本古城・水前 寺公園,長崎,蝴蝶夫人館,福岡 ■等,住宿一流酒店,獨立成團,專人 **日領隊。廸士尼九州東京九天團** ■在東京住兩晩・加遊廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天 逢星期四、六 \$4890 ■廸士尼九州東京七天 \$4290 逢星期二 \$4500

月月

特約代理澳門凱悅酒店。 HYATT REGENCY MACAU 美國西岸十天 酒店十船票十溴門接送 天天出發 \$270起 代訂澳門怡東酒店 澳門總統酒店

美

暢遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山。 市、金門大橋・雙峯山・漁人碼頭 ・温哥華・士丹尼公園・煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等。

美國西岸七天 \$6790 \$9690 美加西岸十一天 \$ 12290 加拿大西岸豪華團(\$7690 起) 美加東西岸 ■ 狄士尼世界豪華游 \$ 16990 起 美加西岸豪華團 \$7990

台

天天出發

早機出發,

行程首屈一指,節目精采,暢遊布 里斯本,黃金海岸,滑浪天堂,海 坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 劇院,樹熊動物園,雪梨港遊船 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店 膳食豐富,專人領隊,獨立成團 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精

澳洲黃金海岸七天豪華遊 **逢星期日出發 \$7590** 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

海陸空一鹿兒島 九州東京廸士尼九天團

暢滋福岡・阿蘇火山・水前寺公園 ・熊本城・球磨川・縄索橋・鹿兒 田湖 · 開聞岳 · 宮崎野生動物園 · 日南海岸 · 鵜戶神宮 · 仙人掌公園 ,磁力火車試驗塲,東京廸士尼 上各項康樂設備,如電子遊戲室康樂室,深池等。住宿一流酒店 獨立成團、專人領隊。

逢星期日、一出發 九天\$4890



旅遊有限公司

票務部:

菲律賓碧瑤 七天貴賓團

·全港最豪華 • 成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島縮影)大高地,艾蘭廸 賭場・百勝灘・急流飛瀑。漫遊風 景秀麗之水晶灣渡假村,住宿馬尼 拉花園,水晶灣,麗晶及雞瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噪 射客機、観光時間充足、節目豐富

團團獨立,專人領隊,最佳導遊 爲你服務。

曼谷芭堤雅 **/ 七天貴賓團**

大佛統、水上市場、大皇宮 堤雅・珊瑚島・東芭文化邨・鯛魚 湖・人妖花街、四面佛・奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

天天出發 本團特點 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店)新增行程有泰園廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。)多晚夜總會,包括皇帝餐及海鲜

早機出發,晚機返港 \$2630 \$2290

或

清邁布吉島

人窩・苗人村・布吉島・攀牙灣 士邦島・芭樂海灘・神仙島・著名 寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・ 上市場,大皇宮,芭堤雅・珊瑚島 觸魚湖,奇妙樂園等,佳宿一流大酒 店,獨立成團,專人領隊 本團特點

1) 乘早機出發,晚機返港 2) 清邁往曼谷乘內陸機 3) 布吉島來回乘內陸機。

達星期二、四、日出發 八天清道 \$3040 逢星期六出發布吉島 七天 \$2990

環島 星 馬 晚機返港

楊遊台北,陽明山,故宮博物館 野柳・地獄谷・日月潭・阿里山 湖,怡保・霹靂洞・雲頂高原・賭 高雄、澄清湖・彰化・台中・梨山 ・天祥・花蓮・六輻村野生動物園 **隆坡,星加坡,聖陶沙島,花葩山** · 飛禽公園 · 曼谷 · 纏魚 獨立成團,專人領隊。早機直航 · 古城 · 著名佛寺 · 芭堤雅 · 珊 瑚島等名勝·多晚夜總會,住宿一 一等豪華大酒店,并加太陽城及豪 流大酒店。 專人領隊,團團獨立 華夜總會,分社直營。保証滿意

> 八天\$2610 七天\$2400 馬星七天 \$3530 馬星泰十一天 \$4450

十五天豪華團

楊遊羅馬、比薩,佛羅倫斯,成尼斯,瑞士利維拉·阿爾卑斯山,琉森,「大雪山」銀力士革,狄桑,巴黎,滑跋盧,布魯 臺爾,阿姆斯特丹,倫敦。 2. 住宿頭等(FIRST CLASS)酒店・地 熟通中 全部設有私人網浴

以適合港人口味之中菜爲主 4、行程經算家設計,遊覽歐洲最負盛名 最真觀光價值之大城市及黑景區, 節 E , 安排妥當①有充裕之觀光及廣物時間, **超無走馬看花之幹。** KĽM 12月19,22

2月20,23

1月19

。全程除兩餐晚餐外·所有關鍵全部包齊

Litti うりりひまり



后大道中64~70號道卡佛大厦 1104室 體話: 5-21|251-3·5-235078-0·5-266483 (星期日及公衆假期照常醫業)

・國際華南観光協會會員

月艮

中國大酒店 \$300

、 華都飯店。 上海——奉僑、國際、上海賓館 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店。 南京一金陵飯店

桂林一隱山飯店 爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便 代訂國內機票,車、船票

天直航團 \$ 1690

香港一桂林直航來回

9月28日 10月2,6,10,14,18,22,26日

北京直航六天團\$4090

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、 十三陵、北海公園、天壇等。 逢星期六

江南八天直航團 北京江南十四天直航 \$3490 \$6490 逢星期六 逢星期六

長江樂園珠海賓館 二天\$395起 噴射船來回 天天出發

二天\$385起



日本本州廸士尼

七天、八天由\$3630起 各團均多增日光、美加多夜總會)

日本全九州本州廸士尼八天\$4590 皇谷四天、五天、七天 日本全九州 癸 美 吳 由 \$ 3790起 韓國日本廸士尼八天由\$4390起 韓國日本廸士尼六天 \$4090 韓國四天(包單人房・伎生宴)由\$2750起 天天出發,回程可停東京或台北

船,直通車返

曼谷團:乘图泰·泰航 A 300空中巴士·早去晚返、班次最多。

清邁羅: 秉泰航直景清邁、清邁——曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 秉泰航、雙程 A 300內陸機 清邁譽谷布吉團:乘泰航三程 A 300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 由\$2270起 由\$2690起 布吉島五天、七天 清邁曼谷布吉島八天 \$3390 全港獨有:①長腊羅②仙嶽山③遷湖人工海漠園④東芭文化村

天天出發(可延期返港)

⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯⑦巨鞋樂園

直飛高雄,台北返港 全台灣增遊最新啓幕之"小人國 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 *高雄人・台北走*內陸機: 花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2820 *台北入·台北走*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北

*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發(回程可由台北、高雄返港)

高級五天\$1750 高級七天\$1990 五天自由團只收\$1670(#東井湖井早餐+接途) 乘國泰、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港,不另收費)

東

澳



3-7243668

了 非律實(碧瑤,百島)七天豪華團 \$1990 逢星期一·三·四·六

代售给国特净推进。 直接代目行动。西岛



洛陽、少林寺

早去晚返。 八天航空團(二 程飛機,港穗飛

九月大酬賓

\$338 暢遊珠海、石景山 長江樂園、石坡、

回程可停澳門,乘 大型氣墊船。住碧 波模或拱北賓館。

灵 頭和園—故宫—萬里長城-八達祿一十三陵一天安門

行程節目豐富,並在全聚德 品當北京填鴨及頤和園廳題 館,品當北京宮庭宴,晚上 | 並安排文娛節目 | 六天航空團 \$3690 六天精選團 \$3190

七天精選團

八天火車團

\$ 2630 天天出發

\$2690

\$1890

桂圭 木木 遍遊陽朔一蘆笛岩 -七星岩-柳州 五天直航團 \$1790 五天精選團

\$1490

北京、南京 十二天單程機\$4490 上海、杭州 十一天全程機\$4990 杭州、蘇州、南京、無錫 十一天火車團\$2690 杭州、蘇州、南京、無錫 十天單程機 \$2890

北京、桂林、陽朔

十天航空火車團\$ 4040

二天團逢星期六 \$ 250 包船票及酒店 代訂澳門各大酒店 皇都 \$250 凱悅 \$250 怡東 \$270

逢星期三出發

逢星期三出發



ラベジに万戻う下国

本人本州富士山廸士尼八天豪華團

\$3630逢星期二、四、六出發

\$4390 **寻** 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$4550

逢星期四出發 行車 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 \$4830 逢星期六出發

\$ 2950 逢星期四出發 \$ 2400 逢星期一、四、六、日出發 展長 台灣七天豪華團

台灣溪頭八天豪華團 \$ 2610 逢星期四、五、六、日出發 星 曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團\$ 2850 逢星期二、日出發 台灣阿里山九天豪華團\$ 2820 逢星期四、五、六、日出發

美國西岸八天豪華團

泰馬星十天豪華團

美加西岸十二天豪華團

馬星(檳城)七天豪華團

\$7480 \$11980

\$ 3530 逢星期 一、三、六出發 \$ 4390 逢星期四出發

选准皇后大道中31 陂陵海道大厦 7学榜

国语店:5-212527 - 5-254596 九計9開發 道301-309號 嘉 對 大师 804至 付品者: 3-308311-6 九帝即的拜爾敦 道636號银行中心1213字》 電話: 3-320011 星期日 例候、照常辦公、朝九晚七

芭提雅 清邁 布吉島 曼谷・選選花園・夢幻樂園・水上市場・玫瑰花園・ 豊宮・玉佛寺・鰮魚潭・珊瑚島 - 朗樂村 - 苗人村・ 占士邦島 - 御野・水族館・蘇雲山海



故宫·陽明山·日月潭·六蘊村·高雄·天祥·野柳·忠烈利

W SE

模城 雲頂 聖陶沙島 採用馬航·直航模城·全程航機 東方花園、蛇廟、極樂寺、植物公園、丹賴武體海潭 古種坡、精武山、蘇丹皇宮、紀念碑、博物館、清眞 寺、黒風洞、飛鷹公園、裕華蘭、國家劇場

機械住宿沙灘潘店ORCHARD SUN HOTEL 銀頂住宿新館 - 即贈福樓上 吉薩坡住福最養華之總統REGENT HOTEL 新加坡住宿美峰大酒店

毎團加插

緊張刺激神

醫治病節目

進星期六 **建星期二、四、日** 採用非航・翻拳 直航往返 通道:千島線影,百勝道,大高地·雅高 海道、碧瑶、及馬尼拉市內觀光

通星期二 - 五 - 日出發

員正享受 两者佳宜 一 连星期二、四、六、日· 商泰747模

大阪城 東大寺 港市、官士山、五合县、夏宫外西、二景橋、链塔、雄座畅物、心頭植

(温滋英、法、徳、荷、瑞、孝、) 庭納哥 (意大利、尼斯、萊地卡羅)